**УТВЕРЖДАЮ**

**Председатель Конкурсной комиссии аппарата управления   
ПАО «ТрансКонтейнер»**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_В.В. Шекшуев**

**«23» октября 2015 г.**

**ДОКУМЕНТАЦИЯ О ЗАКУПКЕ**

# Раздел 1. Общие положения

## 1.1. Общие положения

* + 1. Публичное акционерное общество «Центр по перевозке грузов в контейнерах «ТрансКонтейнер» (ПАО «ТрансКонтейнер») (далее – Заказчик), руководствуясь положениями Федерального закона от 18 июля 2011 г.   
       № 223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц» и Положением о порядке размещения заказов на закупку товаров, выполнение работ, оказание услуг для нужд ОАО «ТрансКонтейнер», утвержденным решением Совета директоров ОАО «ТрансКонтейнер» от   
       20 февраля 2013 г. (далее – Положение о закупках), проводит открытый конкурс № ОК/030/ЦКПРК/0080 (далее – Открытый конкурс).
    2. Предметом настоящего Открытого конкурса является поставка 400 единиц 20-футовых контейнеров (далее – Контейнеры, Товар).
    3. Информация об организаторе Открытого конкурса указана в пункте 2 Информационной карты раздела 5 настоящей документации о закупке (далее – Информационная карта).
    4. Дата опубликования извещения о проведении настоящего Открытого конкурса указана в пункте 3 Информационной карты.
    5. Извещение о проведении Открытого конкурса, изменения к извещению, настоящая документация о закупке, протоколы, оформляемые в ходе проведения Открытого конкурса и иная информация об Открытом конкурсе публикуется в средствах массовой информации (далее – СМИ), указанных в пункте 4 Информационной карты.
    6. Наименование, количество, объем, характеристики, требования к выполнению работ, оказанию услуг, поставке товара и т.д. и места их выполнения, оказания, поставки и т.д., а также информация о начальной (максимальной) цене договора, состав, количественные и качественные характеристики товара, работ и услуг, сроки поставки товара, выполнения работ или оказания услуг, количество лотов, порядок, сроки направления документации о закупке, указаны в Техническом задании и Информационной карте (разделы 4 и 5 соответственно настоящей документации о закупке).
    7. По всем вопросам, не урегулированным настоящей документацией о закупке, необходимо руководствоваться Положением о закупках. В случае противоречия положений настоящей документации о закупке и Положения о закупках необходимо руководствоваться Положением о закупках.
    8. Дата рассмотрения и сопоставления предложений претендентов и представленных комплектов документов на участие в Открытом конкурсе (далее – Заявки) указана в пункте 8 Информационной карты.
    9. Претендентом на участие в Открытом конкурсе признается любое юридическое лицо или несколько юридических лиц, выступающих на стороне одного участника закупки, независимо от организационно-правовой формы, формы собственности, места нахождения и места происхождения капитала либо любое физическое лицо или несколько физических лиц, выступающих на стороне одного участника закупки, в том числе индивидуальный предприниматель или несколько индивидуальных предпринимателей, выступающих на стороне одного участника закупки, которые получили в установленном порядке всю необходимую документацию о закупке.
    10. Участниками Открытого конкурса признаются претенденты, своевременно и по установленной форме подавшие Заявку и соответствующие установленным в настоящей документации о закупке обязательным и квалификационным требованиям.
    11. Для участия в процедуре Открытого конкурса претендент должен:

- удовлетворять требованиям, изложенным в настоящей документации о закупке;

- быть правомочным на предоставление Заявки и представить Заявку, соответствующую требованиям настоящей документации о закупке.

* + 1. Заявки рассматриваются как обязательства претендентов. ПАО «ТрансКонтейнер» вправе требовать от победителя/победителей Открытого конкурса заключения договора на условиях, предложенных в его Заявке. Для всех претендентов на участие в Открытом конкурсе устанавливаются единые требования с учетом случаев, предусмотренных пунктами 1.1.22, 1.1.23, 1.1.24, 2.3.2 настоящей документации о закупке.
    2. Решение о допуске претендентов к участию в Открытом конкурсе на основании предложения Организатора принимает Конкурсная комиссия (пункт 9 Информационной карты) в порядке, определенном настоящей документацией о закупке и Положением о закупках.
    3. Конкурсная комиссия вправе на основании информации о несоответствии претендента на участие в Открытом конкурсе установленным настоящей документацией о закупке требованиям, полученной из любых официальных источников, использование которых не противоречит законодательству Российской Федерации, не допустить претендента на участие в Открытом конкурсе или отстранить участника Открытого конкурса от участия в Открытом конкурсе на любом этапе его проведения.
    4. Претендент несет все расходы и убытки, связанные с подготовкой и подачей своей Заявки. Организатор, Заказчик не несут никакой ответственности по расходам и убыткам, понесенным претендентами в связи с их участием в Открытом конкурсе.
    5. Документы, представленные претендентами в составе Заявок, возврату не подлежат.
    6. Заявки с документацией предоставляются претендентами в сроки и на условиях, изложенных в пункте 6 Информационной карты.
    7. Организатор, Заказчик Открытого конкурса вправе отказаться от его проведения в любой момент до принятия решения Конкурсной комиссией о победителе Открытого конкурса. Извещение об отмене проведения Открытого конкурса размещается в соответствии с пунктом 4 Информационной карты в течение 3 (трех) дней со дня принятия решения об отмене проведения Открытого конкурса. При этом ПАО «ТрансКонтейнер» не будет нести никакой ответственности перед любыми физическими и юридическими лицами, которым такое действие может принести убытки.
    8. Протоколы, оформляемые в ходе проведения Открытого конкурса, размещаются в порядке, предусмотренном настоящей документацией о закупке, в течение 3 (трех) дней с даты их подписания в соответствии с пунктом   
       4 Информационной карты.
    9. Конфиденциальная информация, ставшая известной сторонам при проведении Открытого конкурса не может быть передана третьим лицам за исключением случаев, предусмотренных законодательством Российской Федерации.
    10. В случае участия нескольких лиц на стороне одного претендента соответствующая информация должна быть указана в Заявке, оформленной в соответствии с приложением № 1 к настоящей документации о закупке. Если соответствующая информация не указана в Заявке, претендент считается подавшим Заявку от своего имени и действующим в своих интересах.
    11. Иностранные участники при проведении закупки вправе подавать предложения о цене договора без учета расходов, связанных с импортом товара на территорию Российской Федерации (в т.ч. расходов на транспортировку, страхование груза, таможенную очистку).

В этом случае Конкурсная комиссия принимает решение после оценки и сопоставления поданных в разных базисах поставки ценовых предложений участников.

* + 1. Иностранный участник закупки вправе указать цену в рублях Российской Федерации, либо, если это указанно в пункте 16 Информационной карты, в иностранной валюте. При этом оценка и сопоставление заявок российских и иностранных участников будут осуществляться в рублях Российской Федерации с пересчетом цен заявок иностранных участников, указанных в иностранных валютах, по курсу Центрального банка Российской Федерации на дату рассмотрения и сопоставления Заявок.
    2. Предоставление иностранными участниками закупки документов и сведений, в том числе в целях подтверждения обязательных и квалификационных требований, предусмотренных настоящей документацией о закупке, осуществляется с учетом особенностей, указанных в пункте   
       18 Информационной карты.

## 1.2. Разъяснения положений документации о закупке.

* + 1. Претендент вправе направить письменный запрос о разъяснении настоящей документации о закупке, с момента размещения извещения о проведении настоящего Открытого конкурса в СМИ и не позднее, чем за 10 (десять) дней до окончания срока подачи Заявок (пункт 6 Информационной карты), подписанный уполномоченным представителем претендента по адресу(ам) электронной почты представителя(ей) Заказчика/Организатора, указанному(ым) в пункте 2 Информационной карты.
    2. Разъяснения предоставляются в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня поступления запроса.
    3. Организатор обязан разместить разъяснения в СМИ не позднее чем в течение 3 (трех) дней со дня предоставления разъяснений без указания информации о лице, от которого поступил запрос.
    4. Получение и ознакомление претендентов на участие в Открытом конкурсе разъяснений положений документации о закупке по проведению Открытого конкурса осуществляется через СМИ.
    5. Организатор вправе не отвечать на запросы о разъяснении положений документации о закупке по проведению Открытого конкурса, поступившие позднее срока, установленного в пункте 1.2.1 документации о закупке.

## 1.3. Внесение изменений и дополнений в документацию о закупке

1. В любое время, но не позднее, чем за 5 (пять) дней до дня окончания срока подачи Заявок, в том числе по запросу претендента, могут быть внесены дополнения и изменения в извещение Открытого конкурса и в настоящую документацию о закупке. Любые изменения, дополнения, вносимые в извещение о проведении Открытого конкурса, документацию о закупке по проведению Открытого конкурса является неотъемлемой ее частью.

Дополнения и изменения, внесенные в извещение о проведении Открытого конкурса и в настоящую документацию о закупке, размещаются в соответствии с пунктом 4 Информационной карты в течение 3 (трех) дней со дня принятия решения о внесении изменений.

В случае внесения изменений позднее, чем за 15 (пятнадцать) дней до даты окончания подачи Заявок, Организатор обязан продлить срок подачи Заявок таким образом, чтобы со дня размещения в СМИ внесенных в документацию о закупке изменений до даты окончания срока подачи Заявок оставалось не менее 15 (пятнадцати) дней.

Заказчик, Организатор не вправе вносить изменения, касающиеся замены предмета закупки.

1. Заказчик не берет на себя обязательства по уведомлению претендентов/участников Открытого конкурса о дополнениях, изменениях, разъяснениях в настоящую документацию о закупке, а также по уведомлению претендентов/участников (за исключением победителя (победителей) Открытого конкурса) об итогах Открытого конкурса и не несет ответственности в случаях, когда участники не осведомлены о внесенных изменениях, дополнениях, разъяснениях, итогах Открытого конкурса при условии их надлежащего размещения в СМИ.
2. Заказчик, Организатор вправе принять решение о продлении срока окончания подачи Заявок на участие в Открытом конкурсе в любое время до момента истечения такого срока. В течение 3 (трех) дней со дня принятия указанного решения такие изменения размещаются Заказчиком, Организатором в соответствии с пунктом 4 Информационной карты.

## 1.4. Недобросовестные действия претендента/участника

* + 1. К недобросовестным действиям претендента/участника относятся действия, которые выражаются в том, что претендент/участник прямо или косвенно предлагает, дает либо соглашается дать любому должностному лицу (служащему, работнику) Заказчика/Организатора вознаграждение в любой форме (материальное вознаграждение, предложение о найме или какая-либо другая услуга) в целях оказания воздействия на процедуру проведения Открытого конкурса, принятие решения, применение какой-либо процедуры или совершение иного действия Заказчиком/Организатором, влияющего на ход проведения процедуры Открытого конкурса.
    2. В случае установления недобросовестности действий претендента/участника, такой претендент/участник может быть отстранен от участия в Открытом конкурсе. Информация об этом и мотивы принятого решения указываются в соответствующем протоколе и сообщаются претенденту/участнику.

# Раздел 2. Обязательные и квалификационные требования к претендентам/участникам, оценка Заявок участников

## Обязательные требования

1. Претендент/участник (в том числе каждое юридическое и/или физическое лицо (индивидуальный предприниматель), выступающее на стороне одного претендента/участника) должен соответствовать обязательным требованиям настоящей документации о закупке, а именно:

а) не иметь задолженности по уплате налогов, сборов, пени, налоговых санкций в бюджеты всех уровней и обязательных платежей в государственные внебюджетные фонды, а также просроченную задолженность по ранее заключенным договорам с ПАО «ТрансКонтейнер»;

б) не находиться в процессе ликвидации;

в) не быть признанным несостоятельным (банкротом);

г) на его имущество не должен быть наложен арест, его экономическая деятельность не должна быть приостановлена;

д) соответствовать требованиям, устанавливаемым в соответствии с законодательством Российской Федерации и/или государства регистрации и/или ведения бизнеса претендента к лицам, осуществляющим поставку товаров, выполнение работ, оказание услуг и т.д., являющихся предметом Открытого конкурса;

е) к товарам, работам, услугам, ранее поставленным (выполненным, оказанным) претендентом Заказчику или другой организации, не возникает существенных претензий по качеству или иных существенных претензий в процессе их использования в пределах установленного срока их использования (службы, функционирования), или иного срока по усмотрению ПАО «ТрансКонтейнер»;

ж) в пункте 17 Информационной карты могут быть установлены иные обязательные требования к претендентам на участие в Открытом конкурсе.

## Квалификационные требования

1. Претендент/участник (в том числе каждое юридическое и/или физическое лицо (индивидуальный предприниматель), выступающее на стороне одного претендента/участника) должен соответствовать квалификационным требованиям настоящей документации о закупке, а именно:

а) претендент/участник должен быть правомочен заключать и исполнять договор, право на заключение которого является предметом Открытого конкурса, в том числе претендент/участник - юридическое лицо или индивидуальный предприниматель должен быть зарегистрированным в качестве субъекта гражданского права и иметь все необходимые в соответствии с законодательством Российской Федерации разрешения, включая лицензии, сертификаты, допуски, патенты и т.д. на поставляемые товары, работы, услуги, или для ведения деятельности, являющейся предметом закупки;

б) обладать квалификацией, необходимой для поставки товаров, выполнения работ, оказания услуг, являющихся предметом закупки (в том числе обладать производственными мощностями, профессиональной и технической квалификацией, трудовыми и финансовыми ресурсами, оборудованием и другими материальными ресурсами);

в) не быть включенным в реестр недобросовестных поставщиков, предусмотренный статьей 5 Федерального закона от 18 июля 2011 г. № 223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц» и/или статьей 104 Федерального закона от 05.04.2013 № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд», а также в реестр недобросовестных контрагентов ПАО «ТрансКонтейнер»;

г) в пункте 17 Информационной карты могут быть установлены иные требования к претендентам/участникам на участие в Открытом конкурсе.

## Представление документов

1. Претендент в составе Заявки, представляет следующие документы:
2. опись представленных документов, заверенную подписью и печатью претендента;
3. надлежащим образом оформленные приложения к настоящей документации о закупке: № 1 (Заявка), № 2 (Сведения о претенденте) и № 3 (Финансово-коммерческое предложение, подготовленное в соответствии с требованиями Технического задания (раздел 4 документации о закупке);
4. копию паспорта (для физических лиц) (предоставляет каждое физическое лицо, выступающее на стороне одного претендента);
5. выданную не ранее чем за 30 (тридцать) календарных дней до дня размещения извещения о проведении Открытого конкурса выписку из единого государственного реестра юридических лиц или нотариально заверенную копию такой выписки (для претендентов-резидентов Российской Федерации юридических лиц); выданную не ранее чем за 30 (тридцать) календарных дней до дня размещения извещения о проведении Открытого конкурса выписку из единого государственного реестра индивидуальных предпринимателей или нотариально заверенную копию такой выписки (для индивидуальных предпринимателей-резидентов Российской Федерации); надлежащим образом заверенный перевод на русский язык документов о государственной регистрации юридического лица или физического лица в соответствии с законодательством государства регистрации претендента-нерезидента Российской Федерации;
6. копию договора простого товарищества (копию договора о совместной деятельности) (предоставляется в случае, если несколько юридических/физических лиц выступают на стороне одного участника закупки);
7. протокол/решение или другой документ о назначении должностных лиц, имеющих право действовать от имени претендента, в том числе совершать в установленном порядке сделки от имени претендента, без доверенности (копия, заверенная претендентом);
8. доверенность на работника, подписавшего Заявку, на право принимать обязательства от имени претендента, в случае отсутствия полномочий по уставу (оригинал либо нотариально заверенная копия);
9. документы (копии документов), подтверждающие соответствие претендентов установленным требованиям на поставку товаров, выполнение работ, оказание услуг и т.д. настоящей документации о закупке и условиям допуска к участию в Открытом конкурсе и предусмотренные пунктами 2.1 и 2.2 настоящей документации по закупке;
10. в пункте 17 Информационной карты Заказчиком могут быть определены иные документы, предоставление которых в составе Заявки является обязательным.
11. Для иностранных Претендентов в пункте 18 Информационной карты могут быть предусмотрены особые требования к предоставлению документов.

## Заявка

* + 1. Заявка должна состоять из документов, требуемых в соответствии с условиями настоящей документации о закупке.
    2. Информация об обеспечении Заявки на участие в Открытом конкурсе указана в пункте 23 Информационной карты.
    3. Каждый претендент может подать только одну Заявку. В случае если претендент подает более одной Заявки, а ранее поданная им Заявка не отозвана, все Заявки претендента отклоняются.
    4. Заявка должна действовать не менее срока, указанного в пункте   
       22 Информационной карты. До истечения этого срока Организатор при необходимости вправе предложить претендентам/участникам продлить срок действия Заявок. Претенденты/участники вправе отклонить такое предложение Организатора. В случае отказа претендента/участника от продления срока действия Заявки его Заявка отклоняется от участия в Открытом конкурсе.
    5. Заявка оформляется в соответствии с разделом 3 настоящей документации о закупке. Заявка претендента, не соответствующая требованиям настоящей документации о закупке, отклоняется.
    6. Заявка, подготовленная претендентом на участие в Открытом конкурсе, а также вся корреспонденция и документация по закупке, связанная с проведением Открытого конкурса, которыми обмениваются претендент/участник на участие в Открытом конкурсе и Организатор/Заказчик, должны быть составлены на языке/языках, указанном/ых в пункте   
       15 Информационной карты.
    7. Использование других языков для подготовки Заявки расценивается Организатором/Конкурсной комиссией как несоответствие предложения требованиям, установленным настоящей документацией о закупке.
    8. В случае если закупка осуществляется лотами, каждый претендент может подать только одну Заявку по каждому лоту. Информация о количестве лотов указывается в пункте 12 Информационной карты. При этом претендент имеет право подать Заявки по всем лотам, или по его выбору по некоторым из них. В случае если претендент подает более одной Заявки по одному лоту, а ранее поданная им Заявка по данному лоту не отозвана, все Заявки претендента по данному лоту отклоняются. Начальная (максимальная) цена лота/лотов указывается в извещении о проведении Открытого конкурса и в пункте   
       5 Информационной карты.
    9. Предоставляемые в составе Заявки документы должны быть четко напечатаны. Подчистки, дописки, исправления не допускаются, за исключением тех случаев, когда эти исправления (дописки) заверены рукописной надписью «исправленному верить», собственноручной подписью уполномоченного лица, расположенной рядом с каждым исправлением (допиской) и заверены печатью претендента на участие в Открытом конкурсе.
    10. Все суммы денежных средств в Заявке должны быть выражены в валюте (валютах), установленной (ых) в пункте 16 Информационной карты.

Выражение денежных сумм в других валютах расценивается Конкурсной комиссией как несоответствие Заявки требованиям, установленным настоящей документацией о закупке.

* + 1. Претендентам/участникам, государственным учреждениям, юридическим и физическим лицам в любое время до подведения итогов Открытого конкурса может быть направлен запрос о предоставлении информации и документов, разъяснений необходимых для подтверждения соответствия работ, услуг, товаров и т.д., предлагаемых в соответствии с Заявкой претендента, участника, предъявляемым требованиям, изложенным в настоящей документации о закупке. При этом не допускается изменение Заявок претендентов, участников.

## Срок и порядок подачи Заявок

* + 1. Место, дата начала и окончания подачи заявок указаны в пункте 6 Информационной карты.

Для прохода в здание, где будет осуществляться прием Заявок, претенденту необходимо направить уведомление (с указанием ФИО, контактного телефона, номера Открытого конкурса и цели посещения) по адресу(ам) электронной почты представителя(ей) Организатора, указанному(ым) в пункте 2 Информационной карты, не позднее чем за один рабочий день, предшествующий дню посещения. Представителю претендента необходимо при себе иметь документ, удостоверяющий личность.

Заявка претендента должна быть подписана уполномоченным представителем претендента.

* + 1. Заявки, по истечении срока, указанного в пункте   
       6 Информационной карты, не принимаются. Заявки, полученные по почте по истечении срока, указанного в пункте 6 Информационной карты, не вскрываются и возврату не подлежат.
    2. Претендент самостоятельно определяет способ доставки Заявок, несет все риски несоблюдения сроков предоставления Заявок, связанные с выбором способа доставки.
    3. Окончательная дата подачи Заявок и, соответственно, дата вскрытия, дата рассмотрения и сопоставления Заявок может быть перенесена на более поздний срок. Соответствующие изменения размещаются в соответствии с пунктом 4 Информационной карты.
    4. Претенденты вправе отозвать свою Заявку в любой момент, но не менее, чем за 24 часа до окончания срока подачи Заявок, указанного в пункте   
       6 Информационной карты. В этом случае претендент обязан направить письменное требование и обеспечить его вручение представителям Организатора в установленный настоящим пунктом срок.

## Вскрытие Заявок

1. По окончании срока подачи Заявок представленные претендентами конверты с Заявками вскрываются Организатором не позднее срока, указанного в пункте 7 Информационной карты.

Организатор может проводить аудио- и/или видеозапись процедуры вскрытия конвертов.

1. При вскрытии конвертов с Заявками объявляются:

наименование претендента;

сведения о наличии документов, перечень которых указан в настоящей документации о закупке;

иная информация.

1. По итогам вскрытия Заявок (конвертов) формируется протокол, который подлежит опубликованию в соответствии с пунктом 4 Информационной карты не позднее 3 (трех) дней с даты его подписания представителями Организатора, присутствовавшими при вскрытии конвертов с Заявками.

## Рассмотрение и сопоставление Заявок и изучение квалификации претендентов Организатором

1. В срок, указанный в пункте 8 Информационной карты, Организатор осуществляет рассмотрение и сопоставление Заявок на участие в Открытом конкурсе и готовит предложения для принятия Конкурсной комиссией решения об итогах Открытого конкурса и определении  
   победителя (ей).
2. Информация о ходе рассмотрения Заявок не подлежит разглашению. Заявки претендентов рассматриваются Организатором на соответствие требованиям, изложенным в настоящей документации о закупке, на основании представленных в составе Заявок документов, а также иных источников информации, предусмотренных настоящей документацией о закупке, законодательством Российской Федерации, в том числе официальных сайтов государственных органов, организаций в сети Интернет. Заявка претендента должна полностью соответствовать каждому из установленных настоящей документацией о закупке требований или быть лучше.
3. При наличии информации и документов, подтверждающих, что работы, услуги, товары и т.д., предлагаемые в соответствии с Заявкой претендента/участника, не соответствуют требованиям, изложенным в настоящей документации о закупке, Заявка претендента отклоняется.
4. Победителем Открытого конкурса может быть признан участник, чья Заявка на участие в Открытом конкурсе соответствует требованиям, изложенным в настоящей документации о закупке, но имеет не минимальную цену.
5. Указание претендентом недостоверных сведений в Заявке может служить основанием для отклонения такой Заявки.
6. Наличие в реестрах недобросовестных поставщиков, указанных в подпункте «в» пункта 2.2.1 документации о закупке, сведений о претенденте (любом из физических и/или юридических лиц, выступающих на стороне претендента) может являться основанием для отклонения Заявки такого претендента.
7. Претендент также может быть не допущен к участию в Открытом конкурсе в случае:

1) непредставления документов и информации, определенных настоящей документацией о закупке, либо наличия в этих документах и информации неполных и/или не соответствующих действительности сведений о претенденте или о товарах, работах, услугах, на закупку которых размещается Открытый конкурс;

2) несоответствия претендента предусмотренным настоящей документацией о закупке обязательным и квалификационным требованиям и/или непредставления документов, подтверждающих соответствие этим требованиям;

3) несоответствия Заявки требованиям настоящей документации о закупке, в том числе если:

Заявка не соответствует форме, установленной настоящей документацией о закупке;

Заявка не соответствует положениям технического задания документации о закупке;

документы не подписаны должным образом (в соответствии с требованиями настоящей документации о закупке);

4) если предложение о цене договора превышает начальную (максимальную) цену договора (если такая цена установлена);

5) отказа претендента от продления срока действия Заявки (если такой запрос претендентам направлялся);

6) в иных случаях, установленных Положением о закупках и настоящей документацией о закупке, в том числе пунктом 17 Информационной карты.

1. Если в Заявке имеются расхождения между обозначением сумм цифрами и прописью, то к рассмотрению принимается сумма, указанная прописью.
2. Если в Заявке имеются арифметические ошибки, претенденту/участнику может быть направлен запрос об уточнении цены договора при условии сохранения единичных расценок, а также об уточнении других положений документации о закупке, имеющих числовые значения.
3. Претенденты и их представители не вправе участвовать в рассмотрении Заявок и изучении квалификации претендентов.
4. В случае если на основании результатов рассмотрения Заявок принято решение об отказе в допуске к участию в данной процедуре Открытого конкурса всех претендентов, подавших Заявки, Открытый конкурс признается несостоявшимся.

## Порядок оценки и сопоставления Заявок участников Организатором

1. Оценка и сопоставление Заявок состоится в срок, указанный в пункте 8 Информационной карты.
2. Оценка и сопоставление Заявок, осуществляется в целях выявления лучших условий исполнения договора и выявления победителя(ей) в соответствии с критериями, указанными в пункте 19 Информационной карты.
3. Оценка и сопоставление Заявок осуществляется на основании финансово-коммерческого предложения, иных документов, представленных в подтверждение соответствия претендента обязательным и квалификационным требованиям.
4. Оценка и сопоставление Заявок осуществляется путем присвоения количества баллов, соответствующего условиям, изложенным в Заявке.
5. Заявке, содержащей наилучшие условия, присваивается наибольшее количество баллов.
6. Каждой Заявке по мере уменьшения выгодности содержащихся в ней условий (количества баллов, присвоенных по итогам оценки) присваивается порядковый номер. Заявке, в которой содержатся лучшие условия (присвоено наибольшее количество баллов), присваивается первый порядковый номер. В случае если в нескольких Заявках содержатся одинаковые условия (присвоено равное количество баллов по итогам оценки), меньший порядковый номер присваивается Заявке, которая поступила ранее других Заявок.
7. Победителем признается участник, Заявке которого присвоено наибольшее количество баллов по итогам оценки и первый порядковый номер.
8. Участники или их представители не могут участвовать в оценке и сопоставлении Заявок.
9. По итогам рассмотрения, оценки и сопоставления Заявок в соответствии с порядком и критериями оценки, установленными настоящей документацией о закупке, и методикой оценки, опубликованной на сайте <http://www.trcont.ru> (раздел Компания/Закупки) и на сайте <http://www.zakupki.gov.ru> на странице сведений о Положении о закупках   
   ПАО «ТрансКонтейнер», Организатор составляет протокол рассмотрения и оценки Заявок, в котором должна содержаться следующая информация:

1) результаты оценки и сопоставления Заявок участников, указанные в соответствии с присвоенными Заявкам участников по результатам оценки порядковыми номерами;

2) принятое Организатором решение;

3) предложения для рассмотрения Конкурсной комиссией;

4) иная информация при необходимости.

1. По итогам оценки и сопоставления Заявок формируется протокол, который подлежит опубликованию в соответствии с пунктом 4 Информационной карты не позднее 3 (трех) дней с даты его подписания представителями Организатора, присутствовавшими при оценке и сопоставлении Заявок.

## Подведение итогов Открытого конкурса

1. После рассмотрения Заявок, изучения квалификации претендентов, Заявки, а также иные документы, необходимые для подведения итогов Открытого конкурса, передаются в Конкурсную комиссию. Решение об итогах Открытого конкурса принимается Конкурсной комиссией.
2. Подведение итогов Открытого конкурса проводится Конкурсной комиссией в срок, указанный в пункте 10 Информационной карты.
3. Участники или их представители не могут присутствовать на заседании Конкурсной комиссии.
4. Конкурсная комиссия рассматривает предложения Организатора и принимает решение о выборе победителя Открытого конкурса.
5. Решение Конкурсной комиссии фиксируется в протоколе заседания, в котором указывается информация об итогах Открытого конкурса.
6. Протокол размещается в соответствии пунктом   
   4 Информационной карты в течение 3 (трех) дней с даты подписания протокола. Протокол (выписка из протокола) заседания Конкурсной комиссии подлежит опубликованию в соответствии с пунктом 4 Информационной карты не позднее 3 (трех) дней с даты его подписания членами Конкурсной комиссией, присутствовавшими при подведении итогов.
7. Конкурсной комиссией может быть принято решение об определении двух и более победителей Открытого конкурса, в случаях, предусмотренных пунктом 45 Положения о закупках, а также в случаях, когда участники предложили одинаковые условия исполнения договора или разница в количестве баллов, присвоенных по итогам оценки Заявок нескольких участников, не превышает пяти процентов от максимального количества баллов, присвоенных Заявке, получившей первый порядковый номер.
8. В случае заключения договора с несколькими победителями объем выполняемых работ, оказываемых услуг, поставляемых товаров распределяется между победителями по решению Конкурсной комиссии, пропорционально либо по иному принципу, если это вытекает из существа и/или места, способа поставки товара, выполнения работ, оказания услуг.
9. Конкурсной комиссией может быть принято решение о проведении постквалификации и/или переторжки в соответствии с пунктами 26-37 Положения о закупках.
10. Открытый конкурс признается состоявшимся, если участниками Открытого конкурса признано не менее 2 претендентов.
11. Открытый конкурс признается несостоявшимся, если:

1) на участие в конкурсе не подана ни одна Заявка;

2) на участие в конкурсе подана одна Заявка;

3) по итогам рассмотрения заявок к участию в Открытом конкурсе допущен один участник;

4) ни один из претендентов не признан участником.

1. В случае если подано 1 предложение и/или только 1 предложение соответствует требованиям, установленным в Открытом конкурсе, Организатор по решению Конкурсной комиссии, вправе, провести новую процедуру закупки указанным способом, либо заключить договор с единственным участником, подавшим предложение, путем размещения заказа у единственного поставщика (исполнителя, подрядчика), если условия поставщика соответствуют интересам Заказчика, а цена товаров, работ, услуг не превышает начальную (максимальную) цену договора.

## Заключение договора

1. Обеспечение исполнения договора устанавливается в соответствии с пунктом 24 Информационной карты.
2. После опубликования протокола Конкурсной комиссии (выписки из протокола Конкурсной комиссии) об итогах Открытого конкурса Заказчик направляет победителю (победителям) Открытого конкурса уведомление с приглашением подписать договор с указанием срока его подписания, учитывающего, при необходимости, период времени для получения Заказчиком одобрения сделки органами управления Заказчика.
3. Участник, признанный победителем Открытого конкурса, должен подписать договор не позднее срока, указанного в направленном Заказчиком победителю уведомлении. В случае если победителем не подписан договор в указанные сроки, он признается уклонившимся от заключения договора.
4. При этом, в случае если в соответствии с законодательством или внутренними документами победителя/победителей Открытого конкурса, победителю/победителям требуется получение одобрения сделки, являющейся предметом Открытого конкурса, органами управления, победитель/победители вправе предложить Заказчику, отложить срок подписания договора на период, необходимый для получения победителем/победителями Открытого конкурса такого одобрения, но не более, чем на 30 (тридцать) дней с даты опубликования протокола (выписки из протокола) Конкурсной комиссии об итогах Открытого конкурса.
5. Заказчик вправе отклонить такое предложение победителя/победителей. В таком случае, победитель Открытого конкурса не подписавший договор признается уклонившимся от заключения договора, а договор может быть заключен с участником, Заявке которого присвоен второй порядковый номер, если победителем признан только один участник, или, в случае если по решению Конкурсной комиссии победителями Открытого конкурса признано более одного участника, договор (договоры) заключается с этим победителем/победителями. Участник Открытого конкурса, Заявке которого был присвоен второй порядковый номер, не вправе отказаться от заключения договора.
6. Договор заключается в соответствии с законодательством Российской Федерации по форме, приведенной в приложении № 5 к настоящей документации о закупке.
7. Проект договора, заключаемого с участником, Заявке которого был присвоен второй порядковый номер, составляется Заказчиком путем включения в проект договора, прилагаемый к настоящей документации о закупке, условий исполнения договора, предложенных этим участником Открытого конкурса. Проект договора подлежит направлению Заказчиком в адрес указанного участника в срок, не превышающий 10 (десять) дней с даты признания победителя уклонившимся от заключения договора.
8. Участник, Заявке которого присвоен второй порядковый номер, обязан подписать договор и передать его Заказчику в порядке и в сроки, предусмотренные пунктом 2.10.3 настоящей документации о закупке.
9. До заключения договора лицо, с которым заключается договор по итогам Открытого конкурса, если указанное предусмотрено в пункте   
   17 Информационной карты, представляет сведения о своих владельцах, включая конечных бенефициаров, с приложением подтверждающих документов, а также согласие (одобрение) контролирующих органов, органов управления претендента на совершение сделки или подтверждение уведомления соответствующих органов о совершении сделки в случаях, когда такое согласие (одобрение) или уведомление предусмотрено законодательством Российской Федерации.

В отношении лиц, являющихся публичными акционерными обществами, допускается указание прямой ссылки на общедоступный источник, посредством которого в установленном законом порядке раскрыта информация о владельцах такого общества.

В случае непредставления указанных в настоящем пункте сведений и документов, Заказчик вправе отказаться от заключения договора без каких-либо для себя последствий.

1. Победитель не вправе предлагать внесения изменений и дополнений в договор, за исключением случаев, когда это предусмотрено пунктом 20 Информационной карты.
2. В случае расторжения договора, заключенного по результатам Открытого конкурса, в связи с неисполнением или ненадлежащим исполнением поставщиком (исполнителем, подрядчиком) своих обязательств Заказчик вправе заключить договор с участником Открытого конкурса, с которым в соответствии с настоящей документацией о закупке заключается договор при уклонении победителя Открытого конкурса от заключения договора.

# Раздел 3. Порядок оформления Заявок

## Оформление Заявки

* + 1. Заявка должна быть представлена на бумажном носителе - письмом (в запечатанном конверте) по адресу Заказчика (пункт 2 Информационной карты).
    2. Письмо (конверт) с Заявкой должно иметь следующую маркировку:

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,**

*наименование претендента*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

*государство регистрации претендента*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

*ИНН претендента (для претендентов-резидентов Российской Федерации)*

**ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ В ОТКРЫТОМ КОНКУРСЕ № ОК/\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_**

* + 1. Заявка должна содержать документы, перечисленные в пункте 2.3.1 настоящей документации о закупке, а также в пунктах 17, 18 Информационной карты с описью представленных документов.

В случае если претендент подает Заявки по нескольким лотам, надлежащим образом оформленные приложения к настоящей документации о закупке: № 1 (Заявка), № 3 (Финансово-коммерческое предложение с имеющимися приложениями, подготовленное в соответствии с требованиями Технического задания), предоставляются по каждому лоту отдельными пакетами (файлами) с подтверждающими документами, отнесенными к данному лоту. Документы, указанные в пункте 2.3.1 (кроме уже представленных в соответствии с приложениями № 1 и № 3 по каждому лоту) настоящей документации о закупке, прикладываются к лоту, имеющему наименьший номер. В описи документов содержащихся в Заявке по остальным лотам в необходимых случаях прописывается указание на имеющиеся (уже представленные) документы в пакете (файле) лота с наименьшим номером.

* + 1. Документы, представленные в составе Заявки на бумажном носителе, должны быть прошиты вместе с описью документов, скреплены печатью и заверены подписью уполномоченного лица претендента.
    2. Все без исключения страницы Заявки должны быть пронумерованы.
    3. Кроме документов, предусмотренных настоящей документацией о закупке, и представленных на бумажном носителе, в письмо должен быть вложен электронный носитель информации (флеш-память или компакт-диск), содержащий файлы в формате \*.pdf с копиями всех включенных в письмо документов. При этом каждый из документов должен быть представлен в виде одного отдельного файла, по названию которого можно сопоставить электронную копию с оригиналом документа (например: Заявка.pdf. (Zayavka.pdf), Сведения.pdf., Предложение.pdf и т.д.). Если документ содержит менее 10 страниц, не допускается его разбивка на несколько файлов.

Отсутствие в письме с Заявкой электронного носителя информации с копиями документов может являться основанием для отклонения Заявки от участия в Открытом конкурсе.

* + 1. Заявка должна быть подписана лицом, имеющим право подписи документов от имени претендента. Все страницы Заявки, за исключением нотариально заверенных документов и иллюстративных материалов, должны быть завизированы лицом, подписавшим Заявку.
    2. Организатор принимает конверты с Заявками, за исключением конвертов, на которых отсутствует необходимая информация, до истечения срока подачи Заявок.

## Финансово-коммерческое предложение

* + 1. Финансово-коммерческое предложение должно быть оформлено в соответствии с приложением № 3 к настоящей документации о закупке.
    2. Финансово-коммерческое предложение должно содержать все условия, предусмотренные настоящей документацией о закупке и позволяющие оценить Заявку претендента. Условия должны быть изложены таким образом, чтобы при рассмотрении и оценке Заявок не допускалось их неоднозначное толкование. Все условия Заявки претендента понимаются Организатором буквально, в случае расхождений показателей изложенных цифрами и прописью, приоритет имеют написанные прописью.
    3. Финансово-коммерческое предложение должно содержать сроки выполнения работ, оказания услуг, поставки товаров с момента заключения договора, порядок и условия осуществления платежей (сроки и условия рассрочки платежа и др.). Условия осуществления платежей не могут быть хуже указанных в настоящей документации о закупке (Техническом задании, Информационной карте, проекте договора (приложение № 5 к настоящей документации о закупке)).
    4. Общая стоимость товаров, работ, услуг представляется в рублях, с учетом всех возможных расходов претендента, в том числе расходов на таможенное оформление товара, расходов по доставке товара в пункты поставки, стоимости оформления сертификата классификационного общества члена Международной Ассоциации Классификационных Обществ (МАКО), расходов по нанесению на товар логотипа Заказчика, расходов по нанесению на табличке в соответствии с конвенцией по безопасности контейнеров (КБК) информации о программе непрерывного освидетельствования контейнеров по форме: «АСЕР 001/06 RUTKRU», а также серийного (инвентарного) номера контейнера, стоимости гарантии и всех видов налогов, кроме НДС, а также прочих расходов, связанных с поставкой товара, за исключением случаев, предусмотренных пунктами 1.1.23 и 1.1.24 настоящей документации о закупке.
    5. Общая стоимость товаров, работ, услуг не должна превышать начальную (максимальную) цену товаров, работ, услуг, определенную Заказчиком в настоящей документации о закупке.
    6. Срок выполнения работ, оказания услуг, поставки товаров определяется согласно выбранной технологии выполнения работ, оказания услуг, поставки товаров исходя из времени, необходимого претенденту на выполнение работ, оказание услуг, поставку товаров без учета задержек и простоев, но не более предельного срока, определенного Заказчиком в Техническом задании (раздел 4 настоящей документации о закупке) и/или Информационной карте (раздел 5 настоящей документации о закупке).

# Раздел 4. Техническое задание

## Общие положения

4.1.1. Предметом Открытого конкурса является поставка 400 единиц 20-футовых контейнеров, классифицированных стандартом ИСО 668:1995. Национальный стандарт РФ. 2009 год. «Контейнеры грузовые серии 1» ГОСТ Р 53350-2009ИСО 668:1995 с поправками.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Наименование товара | Длина,  мм | Высота,  мм | Ширина,  мм | Масса брутто,  Тонн |
| Крупнотоннажный контейнер длиной 20 футов типоразмера 1СС (22G1), цвет контейнеров по RAL 5017 (синий), логотип, знаки и маркировка по RAL 9016 (белый) | 6058 | 2591 | 2438 | 30.48 |

## Предмет настоящего открытого конкурса неделим, то есть претендент в случае победы в настоящем конкурсе должен осуществить поставку Товара полном объеме, указанном в настоящем Техническом задании.

В Заявке должны быть изложены условия, соответствующие требованиям Технического задания. Претендент может предложить более выгодные функциональные и качественные характеристики товара.

## 4.1.2. Техническая приемка Товара по качеству производится представителями Заказчика (Покупателя) на территории Продавца Товара. На момент технической приемки Товара он должен быть новым, не находившимся в эксплуатации. По окончании технической приемки Товара (партии Товара) по количеству и качеству составляется и подписывается акт о технической приемке. После окончания технической приемки допускается попутная их загрузка грузом в место поставки. При попутной загрузке Товара возникшие повреждения, не подпадающие под случаи гарантийного ремонта устраняются силами и за счет Заказчика с последующим перевыставлением затрат Продавцу.

## 4.1.3. Продавец не позднее даты подписания акта приема-передачи товара обязан предоставить следующие документы:

- Сертификат соответствия, в соответствии с Международной Конвенцией по безопасным контейнерам (ООН/ИМО, 1992) (International Convention for Safe Containers (UN/IMO, 1992) выданный членом международной ассоциации классификационных обществ (МАКО): Российским Морским Регистром Судоходства (РС) (Russian Maritime Register of Shipping (RS). - Сертификат происхождения контейнера;

- Паспорт контейнера (для каждой единицы), а также сопроводительные документы, необходимые для подтверждения выполнения таможенных и других правил;

- Сертификат на фитинги контейнера выданный Российским Морским Регистром Судоходства (РС), протокол испытаний;

- Спецификацию и чертежи контейнера.

## Технические требования к контейнерам:

- все анкерные оцинкованные болты на рабочей (правой) двери должны быть с полукруглой головкой (типа SL-14/4 эли эквивалент)**;**

**-** ровный пол из фанеры (применяемой для контейнеров) толщиной не менее 28 мм, без порогов в стыке с продольной балкой (фото №1);

- усиленные точки для крепления груза (скобы) внутри контейнера, выдерживающих расчетную нагрузку не менее 1500 кг;

- толщина металла панелей на крыше и боковых стенках не менее –1,7 мм;

- на рабочей двери устанавливаются две накладки, усиленные ребрами жесткости, накладка заходит в рамку на нерабочей двери (фото № 2);

- наличие паза для ограждения щитами задней стенки контейнера (дверей) глубиной до места установки щита – 110 мм (фото №3), ширина паза – 55 мм (фото №4);

- совмещенная табличка КБК (Конвенции по безопасным контейнерам) и КТК (Таможенной конвенции контейнеров) с информацией по программе ACEP(Программа непрерывного освидетельствования контейнеров) (фото №5);

- возле фитингов на нижних поперечных балках наличие выемки путем приварки фрагментов швеллера (фото №6);

- крепление рукоятки к штанге контейнера осуществляется с помощью заклепки с полукруглой головкой (фото №7);

- Товар должен соответствовать ГОСТ 15150-69 "Машины, приборы и другие технические изделия, утвержденным Постановлением Государственного комитета СССР по стандартам от 29.12.69 N 1394 с обеспечением эксплуатационной надежности в диапазоне температур воздуха от минус 40 до плюс 50 °С.

Фото № 1. Ровный пол.



Фото №2 Накладки усиленные (пример)



Фото № 3. Расстояние от края дверного проема до паза (место установки щита) - **110мм**



Фото № 4. Ширина паза - **55мм**.



Фото № 5. Объединенная табличка КБК и КТК, нанесение программы ACEP



Фото № 6. Наличие выемки путем приварки фрагментов швеллера.



Фото № 7. Крепление рукоятки к штанге контейнера с помощью заклепки с полукруглой головкой.



## Открытым конкурсом предусмотрено осуществление поставки Товара в количестве 400 единиц.

Товар должен быть новый, не находившиеся в эксплуатации, типоразмера 22G1 (1СС) массой брутто 30.48 тонн,

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № п/п | Наименование товара | Количество, шт. | Начальная (максимальная) цена без НДС, руб. за ед. | Начальная (максимальная) стоимость без НДС, руб. |
| 1 | 20-футовые контейнеры | 400 | 123 625 | 49 450 000,00 |

Начальная (максимальная) цена договора составляет 49 450 000,00 (Сорок девять миллионов четыреста пятьдесят тысяч) рублей 00 копеек с учетом всех возможных расходов Продавца, в том числе расходов по доставке товара в пункты поставки, стоимости оформления сертификата классификационного общества члена Международной Ассоциации Классификационных Обществ (МАКО), расходов по нанесению на товар логотипа Заказчика, расходов по нанесению на табличке в соответствии с конвенцией по безопасности контейнеров (КБК) информации о программе непрерывного освидетельствования контейнеров по форме: «АСЕР 001/06 RUTKRU», а также серийного (инвентарного) номера контейнера, стоимости гарантии и всех видов налогов, кроме НДС, а также прочих расходов, связанных с поставкой товара.

## Товар должны соответствовать требованиям Международной конвенции по безопасным контейнерам и Таможенной конвенции 1972 года с последующими поправками. Окраска внешних поверхностей контейнера выполняется в синем цвете (по цветовому стандарту RAL - RAL5017 или эквивалент), с нанесением инвентарных номеров, фирменного логотипа Заказчика на боковых стенках контейнера (размеры и форма логотипа будут представлены Заказчиком дополнительно при заключении договора с Победителем), знаков, маркировки, инвентарных номеров Заказчика белым цветом (по цветовому стандарту RAL - RAL9016 или эквивалент) в соответствии с международным стандартом ИСО 6346:1995 «Контейнеры грузовые. Кодирование, идентификация и маркировка» (ISO 6346:1995 «Freight containers - Coding, identification and marking») стандартом Freight containers. Coding, identification and marking ISO6346. На табличке КБК наносится информация о программе непрерывного освидетельствования контейнеров по форме: «АСЕР 001/06 RUTKRU».

## Гарантийные обязательства

Гарантия на конструкцию поставляемых контейнеров должна быть не менее чем 24 месяца с момента передачи контейнеров и подписания заказчиком и победителем акта приема-передачи контейнеров.

Гарантия на лакокрасочное покрытие должна составлять не менее 60 месяцев с момента подписания заказчиком и победителем акта приема-передачи контейнеров.

В дополнение к гарантиям на лакокрасочное покрытие Продавец гарантирует предварительную обработку стали и покраску контейнеров, препятствующие коррозии и порче покрытия контейнера в течение 60 (шестидесяти) месяцев после подписания акта приема-передачи контейнеров Покупателем. Коррозия, вызванная истиранием, не покрывается гарантией.

## Условия оплаты

Авансирование не предусмотрено. Оплата поставки Товара производится Заказчиком в размере 100% (ста) процентов общей цены договора в течение 30 (тридцати) календарных дней после подписания сторонами акта приема-передачи Товара, на основании счета от Продавца.

## Сроки поставки Товара

Не более 120 календарных дней с даты подписания договора.

## Условия поставки контейнеров

## Товар поставляется партиями предварительно согласованными победителем Открытого конкурса и Заказчиком (по количеству и дате поставки).

## Условия поставки товара (ИНКОТЕРМС 2010): DАР станция Забайкальск Забайкальской ж.д., DAP станция Находка-Восточная, DАP станция Владивосток Дальневосточной ж.д., DAP станция Санкт-Петербург-Витебский Октябрьской ж.д.

## Победитель Открытого конкурса может привлекать третьих лиц с согласия Заказчика для осуществления доставки Товара.

## Окончание поставки Товара, а также переход права собственности к Заказчику осуществляется на станции передачи Товара после подписания акта приема-передачи Товара.

# Раздел 5. Информационная карта

Следующие условия проведения Открытого конкурса являются неотъемлемой частью настоящей документации о закупке, уточняют и дополняют положения настоящей документации о закупке.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№ п/п** | **Наименование п/п** | **Содержание** |
| **1.** | **Предмет Открытого конкурса** | Открытый конкурс № ОК/030/ЦКПРК/0080 на право заключения договора поставки 400 единиц 20-футовых контейнеров |
| **2.** | **Организатор Открытого конкурса, адрес, контактные лица и представители Заказчика** | Организатором является ПАО «ТрансКонтейнер». Функции Организатора выполняет: Постоянная рабочая группа Конкурсной комиссии аппарата управления ПАО «ТрансКонтейнер».  Адрес: 125047, Москва, Оружейный переулок, д.19.  Контактное(ые) лицо(а) Заказчика:  Контактное(ые) лицо(а) Заказчика: Сергиенко Руслан Владимирович, тел./факс +7 (495) 788-1717 доб. 15-39, электронный адрес [SergienkoRV@trcont.ru](mailto:____________@trcont.ru).  Контактное(ые) лицо(а) Организатора:  Аксютина Кира Михайловна, тел. +7 (495) 788-1717 доб. 16-42, электронный адрес [AksiutinaKM@trcont.ru](mailto:AksiutinaKM@trcont.ru) .  Курицын Александр Евгеньевич, тел. +7 (495) 788-1717 доб. 16-41, электронный адрес KuritsynAE@trcont.ru |
| **3.** | **Дата опубликования извещения о проведении Открытого конкурса** | «23» октября 2015 г. |
| **4.** | **Средства массовой информации (СМИ), используемые в целях информационного обеспечения проведения процедуры Открытого конкурса** | Извещение о проведении Открытого конкурса, изменения к извещению, настоящая документация о закупке, протоколы, оформляемые в ходе проведения Открытого конкурса, вносимые в них изменения и дополнения и иные сведения, обязательность публикации которых предусмотрена Положением о закупках и законодательством Российской Федерации публикуется (размещается) в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» на сайте  ПАО «ТрансКонтейнер» (<http://www.trcont.ru>) и, в предусмотренных законодательством Российской Федерации случаях, в единой информационной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд на официальном сайте для размещения информации о размещении заказов на поставку товаров, выполнение работ, оказание услуг ([www.zakupki.gov.ru](http://www.zakupki.gov.ru)) (далее – Официальный сайт).  В случае возникновения технических и иных неполадок при работе Официального сайта, блокирующих доступ к Официальному сайту в течение более чем одного рабочего дня, информация, подлежащая размещению на Официальном сайте, размещается на сайте ПАО «ТрансКонтейнер» с последующим размещением такой информации на Официальном сайте в течение одного рабочего дня со дня устранения технических или иных неполадок, блокирующих доступ к Официальному сайту, и считается размещенной в установленном порядке. |
| **5.** | **Начальная (максимальная) цена договора/ цена лота** | Начальная (максимальная) цена договора составляет  49 450 000,00 (Сорок девять миллионов четыреста пятьдесят тысяч) рублей 00 копеек с учетом всех возможных расходов продавца, в том числе расходов по доставке товара в пункты поставки, стоимости оформления сертификата классификационного общества члена Международной Ассоциации Классификационных Обществ (МАКО), расходов по нанесению на товар логотипа Заказчика, расходов по нанесению на табличке в соответствии с конвенцией по безопасности контейнеров (КБК) информации о программе непрерывного освидетельствования контейнеров по форме: «АСЕР 001/06 RUTKRU», а также серийного (инвентарного) номера контейнера, стоимости гарантии и всех видов налогов, кроме НДС, а также прочих расходов, связанных с поставкой товара. |
| **6.** | **Место, дата начала и окончания подачи Заявок** | Заявки принимаются по рабочим дням с 09 часов 30 минут до 12 часов 00 минут и с 13 часов 00 минут до 17 часов 00 минут местного времени с даты, указанной в пункте 3 Информационной карты и до 14 часов 00 минут «13» ноября 2015 г. по адресу, указанному в пункте 2 настоящей Информационной карты. |
| **7.** | **Место, дата и время вскрытия Заявок** | Вскрытие Заявок состоится «13» ноября 2015 г. в 14 часов 00 минут местного времени по адресу, указанному в пункте 2 настоящей Информационной карты. |
| **8.** | **Оценка и сопоставление и Заявок** | Оценка и сопоставление Заявок состоится  «18» ноября 2015 г. в 14 часов 00 минут местного времени по адресу, указанному в пункте 2 настоящей Информационной карты. |
| **9.** | **Конкурсная комиссия** | Решение об итогах Открытого конкурса принимается Конкурсной комиссией аппарата управления ПАО «ТрансКонтейнер».  Адрес: 125047, Москва, Оружейный переулок, д.19. |
| **10.** | **Подведение итогов** | Подведение итогов состоится не позднее 14 часов 00 минут местного времени «03» декабря 2015 г. по адресу, указанному в пункте 9 Информационной карты. |
| **11.** | **Условия оплаты за товар, выполнение работ, оказание услуг** | Авансирование не предусмотрено. Оплата поставки Товара производится Заказчиком в размере 100% (ста) процентов общей цены договора в течение 30 (тридцати) календарных дней после подписания сторонами акта приема-передачи Товара, на основании счета от Продавца. |
| **12.** | **Количество лотов** | Один лот. |
| **13.** | **Срок и место поставки товара, выполнения работ, оказания услуг** | **Срок поставки товара:** не более 120 календарных дней с даты подписания договора.  **Место поставки товара:**  Условия поставки товара (ИНКОТЕРМС 2010): DAP станция Забайкальск Забайкальской ж.д., DAP станция Находка-Восточная, DAP станция Владивосток Дальневосточной ж.д., DAP станция Санкт-Петербург-Витебский Октябрьской ж.д. |
| **14.** | **Состав и количество (объем) товара, работ, услуг** | Состав и объем услуг определен в разделе 4 «Техническое задание»). |
| **15.** | **Официальный язык** | Русский язык. Вся переписка, связанная с проведением Открытого конкурса, ведется на русском языке. |
| **16.** | **Валюта Открытого конкурса** | Рубли РФ, доллары США |
| **17.** | **Требования, предъявляемые к претендентам и Заявке на участие в Открытом конкурсе** | Данные требования для резидентов РФ:  1. Помимо указанных в пунктах 2.1 и 2.2 настоящей документации требований к претенденту, участнику предъявляются следующие требования:  1.1. деятельность претендента, участника не должна быть приостановлена в порядке, предусмотренном Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях, на день подачи Заявки на участие в Открытом конкурсе;  1.2. наличие опыта поставки универсальных крупнотоннажных контейнеров за 2012-2015 гг. со стоимостью исполненных договоров не менее 20% от установленной начальной максимальной цены лота Открытого конкурса;  1.3. отсутствие на сайте Федеральной налоговой службы <https://service.nalog.ru/zd.do> информации о непредставлении претендентом налоговой отчетности более года и/или о наличии у претендента задолженности по уплате налогов;  1.4. отсутствие на сайте Федеральной службы судебных приставов <http://fssprus.ru/iss/ip> информации о наличии в отношении претендента возбужденных исполнительных производств.  2. Претендент, помимо документов, указанных в пункте 2.3 настоящей документации о закупке, в составе Заявки должен предоставить следующие документы заверенные подписью и печатью претендента:  2.1. в подтверждение соответствия требованиям, установленным частью а) подпункта 2.1.1 и подпункта 1.3 части 1 пункта 17 настоящей Информационной карты настоящей документации о закупке Организатором на день рассмотрения Заявок (пункт 8 Информационной карты) проверяется информация о наличии задолженности более 1000 рублей, на официальном сайте Федеральной налоговой службы Российской Федерации (вкладка «сведения о юридических лицах, имеющих задолженность по уплате налогов и/или не представляющих налоговую отчетность более года»).  Претендент вправе представить в составе заявки справку об исполнении претендентом обязанности по уплате налогов, сборов, пеней и штрафов, выданную не ранее 30 дней до размещения извещения о проведении открытого конкурса налоговыми органами по форме, утвержденной Приказом ФНС России от 21 июля 2014 года № ММВ-7-8/378@ (оригинал, либо нотариально заверенная копия);  2.2. в подтверждение того, что деятельность претендента, участника не приостановлена в порядке, предусмотренном Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях Организатором на день рассмотрения заявок (пункт 8 Информационной карты) проверяется информация о наличии исполнительных производств на официальном сайте Федеральной службы судебных приставов Российской Федерации (<http://fssprus.ru/iss/ip>, вкладка «банк данных исполнительных производств»).  Претендент вправе представить в составе заявки справку из службы судебных приставов Российской Федерации о том, что в отношении претендента исполнительные производства не возбуждены, выданную не ранее, дня размещения извещения о проведении Открытого конкурса.  В случае наличия на официальном сайте Федеральной службы судебных приставов Российской Федерации информации о наличии в отношении претендента исполнительных производств, претендент обязан в составе заявки предстваить документы, подтверждающие исполнение обязанностей по таким производствам (заверенные банком копии платежных поручений, нотариально заверенные поставновления о прекращении исполнительного производства и т.п.);  2.3. копии учредительных документов, составленных и заверенных в соответствии с законодательством государства регистрации претендента (для юридического лица), копии документов, удостоверяющих личность (для физических лиц). Для иностранных Претендентов допускается заверение документов уполномоченным должностным лицом претендента со скреплением его подписи печатью претендента;  2.4. бухгалтерскую (финансовую) отчетность, а именно: бухгалтерские балансы и отчеты о финансовых результатах, за 2013 и 2014 годы (либо налоговые декларации для лиц, применяющих упрощенную систему налогообложения (УСН) до 2013 года, с приложением документа, подтверждающего правомерность применения УСН, выданного Федеральной налоговой службой РФ (копии, заверенные претендентом, с отметкой инспекции Федеральной налоговой службы РФ или с приложением заверенной претендентом копии документа, подтверждающего получение/отправку в Федеральную налоговую службу РФ бухгалтерской (финансовой) отчетности или налоговой декларации, предоставляет каждое юридическое и/или физическое лицо, выступающее на стороне одного претендента), кроме иностранных участников;  2.5. документ по форме приложения № 4 к документации о закупке о наличии опыта поставки универсальных крупнотоннажных контейнеров за 2012-2015 гг. со стоимостью исполненных договоров не менее 20% от установленной начальной максимальной цены лота Открытого конкурса, с приложением копий договоров и актов приема-передачи контейнеров. |
| **18.** | **Особенности предоставления документов иностранными участниками** | Иностранный претендент предоставляет документы, указанные в документации о закупке, составленные по форме и на языке государства регистрации претендента с предоставлением перевода их на русский язык. Такой перевод может быть заверен подписью и печатью претендента:  - опись представленных документов, заверенную подписью и печатью претендента;  - надлежащим образом оформленные приложения к настоящей документации о закупке: № 1 (Заявка), № 2 (Сведения о претенденте) и № 3 (Финансово-коммерческое предложение, подготовленное в соответствии с требованиями Технического задания (раздел 4 документации о закупке);  - заявление претендента об отсутствии возбужденного в отношении него дела о несостоятельности (банкротстве) на дату подачи Заявки на участие в Открытом конкурсе, представленное на бланке претендента и подписанное уполномоченным лицом.  - копии учредительных документов, составленных и заверенных в соответствии с законодательством государства регистрации претендента (для юридического лица), копии документов, удостоверяющих личность (для физических лиц). Допускается заверение документов уполномоченным должностным лицом претендента со скреплением его подписи печатью претендента;  - документ по форме приложения № 4 к документации о закупке о наличии опыта поставки универсальных крупнотоннажных контейнеров за 2012-2015 гг. со стоимостью исполненных договоров не менее 20% от установленной начальной максимальной цены лота, с приложением копий договоров и актов приема-передачи контейнеров. |
| **19.** | **Критерии оценки Заявок на участие в Открытом конкурсе и коэффициент их значимости (Кз)** | |  |  | | --- | --- | | Критерий оценки | Значение Кз | | Цена договора (рублей, без учета НДС) | 0,70 | | Срок поставки товара | 0,20 | | Опыт участника (оценивается общая стоимость договоров поставки универсальных крупнотоннажных контейнеров лота, за 2012-2015 гг). | 0,10 | |
| **20.** | **Особенности заключения договора** | Победитель вправе направить Заказчику предложения по внесению изменений в договор, размещенный в составе настоящей документации о закупке (приложение № 5), до момента его подписания победителем.  Указанные предложения должны быть получены Заказчиком в двухсуточный срок с момента получения участником, признанного по итогам Открытого конкурса победителем, соответствующего уведомления от Заказчика.  Изменения могут касаться только положений договора, которые не были одним из оценочных критериев для выбора победителя, указанных в пункте 19 Информационной карты настоящей документации о закупке.  Внесение изменений в договор по предложениям победителя является правом Заказчика и осуществляется по усмотрению Заказчика.  Победитель не имеет права отказаться от заключения договора, если его предложения по внесению в договор изменений не были согласованы Заказчиком. |
| **21.** | **Привлечение субподрядчиков, соисполнителей** | Привлечение субподрядчиков допускается. |
| **22.** | **Срок действия Заявки** | Заявка должна действовать не менее 60 календарных дней с даты окончания срока подачи Заявок (пункт 6 настоящей Информационной карты). |
| **23.** | **Обеспечение Заявки** | Не предусмотрено |
| **24.** | **Обеспечение исполнения договора** | Не предусмотрено |

### Приложение № 1

### к документации о закупке

**На бланке претендента**

### ЗАЯВКА \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(наименование претендента)*

### НА УЧАСТИЕ В ОТКРЫТОМ КОНКУРСЕ № ОК /\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_

Будучи уполномоченным представлять и действовать от имени \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*наименование претендента или, в случае участия нескольких лиц на стороне одного участника, наименования таких лиц*), а также полностью изучив всю документацию о закупке, я, нижеподписавшийся, настоящим подаю заявку на участие вОткрытом конкурсе (далее – Заявка) № ОК/\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_ (далее – Открытый конкурс) на право заключения договора на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(выполнение работ по \_\_\_\_\_\_, оказание услуг по\_\_\_\_\_, на поставку товаров \_\_\_\_\_\_\_ - переписать из предмета конкурса)*.

Уполномоченным представителям ПАО «ТрансКонтейнер» настоящим предоставляются полномочия наводить справки или проводить исследования с целью изучения отчетов, документов и сведений, представленных в данной Заявке, и обращаться к нашим клиентам, обслуживающим нас банкам за разъяснениями относительно финансовых и технических вопросов.

Настоящая Заявка служит также разрешением любому лицу или уполномоченному представителю любого учреждения, на которое содержится ссылка в сопровождающей документации, представлять любую информацию, необходимую для проверки заявлений и сведений, содержащихся в настоящей Заявке, или относящихся к ресурсам, опыту и компетенции претендента.

Настоящим подтверждается, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_(*наименование претендента)* ознакомилось(ся) с условиями документации о закупке, с ними согласно(ен) и возражений не имеет.

В частности, \_\_\_\_\_\_\_ (*наименование претендента)*, подавая настоящую Заявку, согласно(ен) с тем, что:

* результаты рассмотрения Заявки зависят от проверки всех данных, представленных *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (наименование претендента)*, а также иных сведений, имеющихся в распоряжении Заказчика;
* за любую ошибку или упущение в представленной *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (наименование претендента)* Заявке ответственность целиком и полностью будет лежать на *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (наименование претендента)*;
* Открытый конкурс может быть прекращен в любой момент до подведения его итогов без объяснения причин.
* Победителем может быть признан участник, предложивший не самую низкую цену.

В случае признания \_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(наименование претендента)* победителем обязуется:

1. Придерживаться положений нашей Заявки в течение *\_\_\_\_\_\_* дней (*указать срок не менее указанного в пункте 22 Информационной карты*) с даты окончания срока подачи Заявок, указанной в пункте 6 Информационной карты. Заявка будет оставаться для претендента обязательной до истечения указанного периода.
2. До заключения договора представить сведения о своих владельцах, включая конечных бенефициаров, с приложением подтверждающих документов, а также иные сведения, необходимые для заключения договора с ПАО «ТрансКонтейнер». \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*наименование претендента*) предупрежден(о), что при непредставлении указанных сведений и документов, ПАО «ТрансКонтейнер» вправе отказаться от заключения договора.
3. Подписать договор(ы) на условиях настоящей Заявки на участие в Открытом конкурсе и на условиях, объявленных в документации о закупке.
4. Исполнять обязанности, предусмотренные заключенным договором строго в соответствии с требованиями такого договора.
5. Не вносить в договор изменения, не предусмотренные условиями документации о закупке.

Настоящим подтверждается, что:

- \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*результаты работ, оказания услуг, товары и т.д.)* предлагаемые \_\_\_\_\_\_\_ *(наименование претендента)*, свободны от любых прав со стороны третьих лиц, \_\_\_\_\_\_\_\_ (*наименование претендента*) согласно в случае признания победителем и подписания договора передать все права на\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*результаты работ, оказания услуг, товары и т.д.)* Заказчику;

- \_\_\_\_\_\_\_\_(наименование претендента) не находится в процессе ликвидации;

- \_\_\_\_\_\_\_\_(наименование претендента) на дату подачи Заявки на участие в Открытом конкурсе не признан несостоятельным (банкротом), в том числе отсутствует возбужденные в отношении него дела о несостоятельности (банкротстве);

- на имущество \_\_\_\_\_\_\_\_ (наименование претендента) не наложен арест, экономическая деятельность не приостановлена;

- \_\_\_\_\_\_\_\_(наименование претендента) на дату подачи Заявки на участие в Открытом конкурсе, в порядке, предусмотренном Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях, деятельность неприостановлена;

- у \_\_\_\_\_\_\_ (наименование претендента) отсутствует задолженность по уплате налогов, сборов, пени, налоговых санкций в бюджеты всех уровней и обязательных платежей в государственные внебюджетные фонды, а также просроченная задолженность по ранее заключенным договорам с   
ПАО «ТрансКонтейнер»;

- \_\_\_\_\_\_\_\_(наименование претендента) соответствует всем требованиям, устанавливаемым в соответствии с законодательством Российской Федерации и/или государства регистрации и/или ведения бизнеса претендента к лицам, осуществляющим поставки товаров, выполнение работ, оказание услуг, являющихся предметом закупки.

- \_\_\_\_\_\_\_\_(наименование претендента) не имеет и не будет иметь никаких претензий в отношении права (и в отношении реализации права)   
ПАО «ТрансКонтейнер» отменить Открытый конкурс в любое время до момента объявления победителя Открытого конкурса;

- \_\_\_\_\_\_\_\_(наименование претендента) полностью и без каких-либо оговорок принимает условия, указанные в Техническом задании (раздел 4 настоящей документации о закупке);

- товары, работы, услуги, предлагаемые к поставке \_\_\_\_\_\_\_\_(наименование претендента) в рамках настоящего Открытого конкурса, полностью соответствуют требованиям Технического задания (раздел 4 настоящей документации о закупке).

Своей подписью удостоверяю, что сделанные заявления и сведения, представленные в настоящей Заявке, являются полными, точными и верными.

В подтверждение этого прилагаются все необходимые документы.

**Представитель, имеющий полномочия подписать Заявку на участие в Открытом конкурсе от имени** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(наименование претендента)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Печать (должность, подпись, ФИО)*

"\_\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 201\_\_ г.

### Приложение № 2

### к документации о закупке

### СВЕДЕНИЯ О ПРЕТЕНДЕНТЕ (для юридических лиц)

*(в случае, если на стороне одного претендента участвует несколько лиц, сведения предоставляются на каждое лицо)*

1. Полное и сокращенное наименование претендента (если менялось в течение последних 5 лет, указать, когда и привести прежнее название)

ОГРН \_\_\_\_\_\_, ИНН \_\_\_\_\_\_\_\_\_, КПП\_\_\_\_\_\_, ОКПО \_\_\_\_, ОКТМО\_\_\_\_\_\_\_\_, ОКОПФ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(для претендентов-резидентов Российской Федерации)*

Юридический адрес \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Почтовый адрес \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Телефон (\_\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Факс (\_\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Зарегистрированный адрес офиса \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Адрес сайта компании: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Для нерезидента Российской Федерации *(заполняется только при участии нерезидента*).

Номер налогоплательщика (идентификационный) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Юридический адрес \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Почтовый адрес \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Телефон (\_\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Факс (\_\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Зарегистрированный адрес офиса \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

2. Руководитель\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

3. Банковские реквизиты\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

4. Название и адрес филиалов и дочерних предприятий *(для нерезидентов Российской Федерации, имеющих представительства в Российской Федерации, дополнительно указываются ИНН и КПП представительства)*

5. Указание на принадлежность к субъектам малого и среднего предпринимательства \_\_\_\_\_\_(да или нет).

6. Так как \_\_\_\_\_\_\_\_(наименование претендента) является субъектом малого и среднего предпринимательства (*в соответствии со статьей 4 Федерального закона от 24.07.2007 № 209-ФЗ «О развитии малого и среднего предпринимательства в Российской Федерации») указываю следующую информацию:*

Средняя численность работников за предшествующий календарный год\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Выручка от реализации товаров (работ, услуг) без учета налога на добавленную стоимость или балансовая стоимость активов (остаточная стоимость основных средств и нематериальных активов) за предшествующий календарный год \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Суммарная доля участия Российской Федерации, субъектов Российской Федерации, муниципальных образований, иностранных юридических лиц, общественных и религиозных организаций (объединений), благотворительных и иных фондов в уставном (складочном) капитале (паевом фонде) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Суммарная доля участия, принадлежащая одному или нескольким юридическим лицам, не являющимся субъектами малого и среднего предпринимательства, в уставном (складочном) капитале (паевом фонде) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

**Контактные лица**

Уполномоченные представители ПАО «ТрансКонтейнер» могут связаться со следующими лицами для получения дополнительной информации о претенденте:

Справки по общим вопросам и вопросам управления: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Контактное лицо (должность, ФИО, телефон)*

Справки по кадровым вопросам: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Контактное лицо (должность, ФИО, телефон)*

Справки по техническим вопросам: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Контактное лицо (должность, ФИО, телефон)*

Справки по финансовым вопросам: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Контактное лицо (должность, ФИО, телефон)*

**Представитель, имеющий полномочия подписать Заявку на участие в Открытом конкурсе от имени** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(наименование претендента)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Печать (должность, подпись, ФИО)*

"\_\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 201\_\_ г.

**СВЕДЕНИЯ О ПРЕТЕНДЕНТЕ (для физических лиц)**

* + - Фамилия, имя, отчество \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
    - Паспортные данные \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
    - Место жительства \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
    - Телефон (\_\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
    - Факс (\_\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
    - Адрес электронной почты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
    - Банковские реквизиты\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Представитель, имеющий полномочия подписать Заявку на участие в Открытом конкурсе от имени** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(наименование претендента)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Печать (должность, подпись, ФИО)*

"\_\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 201\_\_ г.

### Приложение № 3

### к документации о закупке

### Финансово-коммерческое предложение

«\_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 201\_ г. Открытый конкурс № ОК/\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(Полное наименование претендента)*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № п/п | Наименование товара | Цена за единицу товара без учета НДС | Кол-во поставляемых товаров, шт. | Цена за весь закупаемый объем товаров, без учета НДС | Гарантийный срок на конструкцию, мес. | Гарантийный срок на лакокрасочное покрытие с даты подписания акта приема-передачи товара, мес. |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Итого: | |  |  |  | - | - |

Гарантируется предварительная обработка стали и покраска контейнеров, препятствующие коррозии и порче покрытия контейнера в течение 60 (шестидесяти) месяцев после подписания акта приема-передачи контейнеров Покупателем. Коррозия, вызванная истиранием, не покрывается гарантией.

**Срок поставки товара:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ календандарных дней с даты заключения договора**

1. Цена товара, указана с учетом всех возможных расходов продавца, в том числе транспортные расходы по доставке Товара в пункты поставки, стоимости оформления сертификата классификационного общества члена Международной Ассоциации Классификационных Обществ (МАКО), расходов по нанесению фирменного логотипа на боковых стенках контейнера Заказчика, расходов по нанесению на табличке в соответствии с конвенцией по безопасности контейнеров (КБК) информации о программе непрерывного освидетельствования контейнеров по форме: «АСЕР 001/06 RU TKRU», а также серийного (инвентарного) номера контейнера, стоимости гарантии и всех видов налогов, кроме НДС, а также прочих расходов, связанных с поставкой Товара.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(Поставка товаров, выполнение работ, оказание услуг)* облагается НДС по ставке \_\_\_\_%, размер которого составляет \_\_\_\_\_\_\_\_/ НДС не облагается *(указать необходимое).*

2. Условия поставки товара (ИНКОТЕРМС 2010): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

3. Дополнительные условия поставки товаров \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(заполняется претендентом при необходимости).*

4. Срок действия настоящего финансово-коммерческого предложения составляет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(указывается дата в соответствии с пунктом   
22 Информационной карты, но не менее 60 (шестьдесят) календарных дней*) с даты окончания срока подачи Заявок, указанной в пункте 6 Информационной карты.

5. Если наши предложения, изложенные выше, будут приняты, мы берем на себя обязательство \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(поставить товар, выполнить работы, оказать услуги)* в соответствии с требованиями документации о закупке и согласно нашим предложениям.

6. В случае если наши предложения будут признаны лучшими, мы берем на себя обязательства подписать договор в соответствии с условиями участия в Открытом конкурсе и на условиях настоящего финансово-коммерческого предложения.

7. Мы согласны с тем, что в случае нашего отказа от заключения договора после признания нашей организации победителем конкурса, а так же при нашем отказе приступить к переговорам о подписании нами договора в сроки, указанные в уведомлении заказчика, направленном нам в соответствии с пунктом 144 Положения о закупках, договор будет заключен с другим участником.

8. Мы объявляем, что до подписания договора, настоящее предложение и информация о нашей победе будут считаться имеющими силу договора между нами.

Приложение: Техническое предложение, составленное в соответствии с Техническим заданием

**Представитель, имеющий полномочия подписать Заявку на участие в Открытом конкурсе от имени** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(наименование претендента)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Печать (должность, подпись, ФИО)*

"\_\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 201\_\_ г.

### Приложение № 4

### к документации о закупке

### Сведения об опыте поставки товаров по предмету Открытого конкурса № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, выполненных, оказанных, поставленных \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

*(наименование претендента)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| №№ | Дата и номер договора | Предмет договора (указываются только договоры по предмету, аналогичному предмету Запроса предложений с указанием количества поставляемого товара, работ, услуг) | Наименование контрагента |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Приложения: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (копии договоров, актов приема-передачи товара, накладных на поставку)

### Представитель, имеющий полномочия подписать заявку на участие от имени \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(наименование претендента)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Печать (должность, подпись, ФИО)*

"\_\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 201\_\_ г.

### Приложение № 5

### к документации о закупке

Проект

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  | | --- | | CONTAINERS’ PURCHASE AGREEMENT  No.\_\_\_\_\_\_\_\_\_  “\_\_” \_\_\_\_\_ 2015 Moscow  Parties:  PJSC TransContainer (hereinafter referred to as the Buyer), a company established and operating in accordance with the laws of the Russian Federation and having its registered office at 19, Oruzheynyy pereulok, 125047, Moscow, Russian Federation represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ acting under power of attorney \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ on the one part and \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (hereinafter referred to as the Seller), a company established and operating in accordance with \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ and having its registered office \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ acting under power of attorney \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ on the other part (together hereinafter referred to as the Parties) have concluded the present Agreement as follows:  1.CONTAINERS’ SALE  1.1. Taking into account the terms of the present Agreement, the Seller shall sell and deliver to the place (places) of delivery specified in paragraph 2.1 hereof, and the Buyer in its turn shall pay for and accept new standard high-capacity containers which have not been in operation (hereinafter referred to as the Containers) specified in paragraph 2.1 hereof, designed and produced by the Seller under its responsibility and at its expense in accordance with the Specification provided in Appendix № 1 hereof.  1.2. The Containers shall be painted in blue color RAL 5017 and bear the Buyer’s logotype.  1.3. The Containers shall be certified by one of the following classification societies – members of International Association of Classification Societies (IACS): Russian Maritime Register of Shipping (RS)    2. COST AND PAYMENT  2.1. The Seller shall deliver:  Type: 20-foot standard container of 1СС (22G1) unit-size.  Quantity: \_\_\_ units (\_\_\_ TEU).  Cost per unit: \_\_\_\_ net of VAT.  Manufacturer: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .  Time of delivery: \_\_\_\_\_\_.  Conditions of delivery (Incoterms 2010): \_\_\_\_\_\_.  In total the Seller shall provide \_\_\_ Containers (\_\_\_ TEU), the total cost (the cost of the present Agreement) is: \_\_\_\_\_\_\_ net of VAT.  The cost shall include transportation expenses connected with the supply of Containers to the place of delivery, cost of execution of a certificate of classification society – member of International Association of Classification Societies (IACS), expenses on application of «TransContainer» logotype on a Container, application of information on the permanent certification of containers under the form «АСЕР 001/06 RU TKRU» to the CSC plate in accordance with the Convention for Safe Containers as well as serial (inventory) number of a Container, the cost of guaranty and also other expenses connected with provision of Containers.  2.2. Terms of payment:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  BANK NAME：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  2.3. Late payment charge shall be \_ % per annum (simple interest) and shall accrue to the amount of untimely paid monetary funds, provided the Buyer has accepted containers, from the expiration of the payment date (for the accepted lot of containers), indicated in paragraph 2.2 hereof until the actual date of payment. The date of payment shall be the date of funds’ debiting from the Buyer’s account.  2.4. The right of full, unencumbered and unconditional possession and disposal of the Containers accepted by the Buyer and also the risk of accidental loss or damage of the Containers transfer from the Seller to the Buyer from the moment of signing of Containers’ Delivery-Acceptance Certificate. (Appendix № 3). | | 3. INSPECTION AND ACCEPTANCE  3.1. The Buyer shall send its representative to carry out inspection and technical acceptance the Containers to the manufacturing factory within 15 working days from the date of receipt of the notification about readiness to provide a container lot from the Seller.  3.2. During the inspection, if the Buyer or its representatives disqualify any Container or any part of it which fails to meet the requirements of the Specification, which is an integral part of the present Agreement (Appendix № 1), or other conditions of the present Agreement, the Buyer or its representatives shall give the Seller a written notice setting out the discovered defects or faults and detailed reasons for refusal from technical acceptance of such Container and the Seller shall immediately at its own expense comply with the Buyer’s requests and eliminate defects discovered by its representatives.  3.3. The Seller shall provide the Buyer with the original Certificate issued by the Classification Society and also accompanying documents necessary for the fulfillment of the customs and other procedures, in particular the Conformity certificate, issued by RS – member of IACS, Container’s certificate, Certificate of technical acceptance of Containers.  3.4. Containers’ inspection and technical acceptance shall be carried out at the manufacturing factory, located at: \_\_\_\_\_\_.  3.5. After the technical acceptance of Containers is finished it is allowed to carry out an incidental loading of Containers with cargo dispatched to the delivery region to the station of transfer to the Buyer. When delivering Containers upon agreement of the Parties the damages of Containers that are not subject to warranty repairs shall be eliminated by and at the expense of the Buyer with the following recharge of the Seller.  3.6. When signing the Containers’ Delivery-Acceptance Certificate the Seller provides  the Buyer with the following documents:  - Conformity certificate issued by RS – member of IACS;  - Certificate of production of manufacturing country;  - Container’s certificate (for each unit), and also accompanying documents necessary for the fulfillment of the customs and other procedures.  4. WARRANTIES  4.1. The Seller guaranties that the Containers are manufactured in accordance with the Specifications (Appendix № 1), ISO Standards for standard high-capacity containers.  4.2. The Seller shall be responsible for receiving of Certificates from [International Union of Railways](http://www.uic.org/) (UIС), Transport International Routier (TIR), Container Safety Convention (CSC), immunization and certification trademark, labeling, plates application and stamping the Containers.  4.3. The Seller guaranties that each Container has no defects or omissions in design, quality, construction, components, materials and usage for the period of \_\_\_ years from the date of signing of Containers' Dellivery-Acceptance Certificate by the Buyer. The Seller's guarantee on lacquer coat shall be \_\_\_ years from the date of signing of Containers' Delivery-Acceptance Certificate by the Buyer. The execution of the Certificate, issued by members of International Association of Classification Societies (IACS), shall be carried out by the Seller. If any defect or omission is discovered including during carrying out of expert examination within the said period of one year, and the Buyer has provided the Seller with the document, confirming such defect and/or omission, issued by an authorized expert organization, the Seller shall compensate for the damage or omission at its own expense. Any damage caused by improper treatment, accident, fire or acid attack are not covered by this Agreement.  4.4. In addition to the warranties mentioned in paragraph 4.3 hereof, the Seller guaranties the preparation of steel and the application of paint damage to a Container against corrosion and coat within 60 (sixty) months from the date of signing of Containers' Delivery-Acceptance Certificate by the Buyer. The corrosion caused by abrasion is not covered by the warranty.  Note: Corrosion is defined as rusting which exceeds RE3 (European scale of degree of rusting) on at least ten percent of the total container surface coated with the appropriate coating system.  5. PATENT  5.1. The Seller guaranties that the Containers all and each of their part do not infringe upon any patent or proprietary rights issued or created prior to the date hereof or any patent or proprietary right issued or created on the basis of application made prior to the date of the signing of the present Agreement. The Seller shall protect and indemnify the Buyer and hold it harmless from and against all the damage, claims, actions, demands, court costs, attorney's fees and all other liabilities, losses, cost and damages which the Buyer may suffer through or arising from any breach of the warranty and/or the design, manufacture, sale, operation or usage of the Containers.  6. FORCE MAJEURE  6.1. The Parties shall be released from liability for full or partial non-performance of their obligations hereunder because of force major circumstances namely: fire, flood, earthquake or other natural disasters, blockade, embargo, wars or military operations, acts or actions of state authorities or any other circumstances, that the Parties couldn't foresee and prevent by reasonable means, arisen after signing of the present Agreement. The Party which fails to fulfill its obligations shall immediately notify the other  Party about it in writing.  6.2. The certificates issued by the chamber of commerce and industry of the country, where force majeure circumstances would take place, shall be adequate evidence of such circumstances and their duration.  6.3. In case of force majeure circumstances the time of performance of the Parties’ obligations shall be extended in proportion to the time of force majeure circumstances duration, but not longer than for 2 (two) months. If force majeure circumstances last for more than 2 (two) months, either Party can terminate the present Agreement by informing the other Party in writing.  7. APPLICABLE LAW AND ARBITRATION  7.1 The Parties agree that any dispute, controversy or claim arising out of or relating to the present Agreement, or its breach, termination or invalidity, shall be settled by means of negotiations. Before providing any dispute arising out of the present Agreement for arbitration the interested Party shall send the other Party a written claim. The claim shall be in writing, signed by an authorized representative of the Party making the claim, and sent to the address of the other Party.  The claim must be considered within 30 (thirty) days from the date of its receipt. In case of admission of claim the Party shall fulfill its obligation under the claim in full within five days. Waiver of the claim (full or partial) shall be motivated and directed in writing to the bearer of a claim .  7.2. The applicable law, that is the law governing the relationship between the Parties arising out of the present Agreement is the law of the Russian Federation. Any dispute arising under the present Agreement or in connection herewith, including any question regarding its existence, validity or termination of the Agreement itself, shall be referred to and finally resolved in the Arbitration Court of Moscow in accordance with the rules of the Russian Federation. Place of the adjudgement is Moscow, the Russian Federation.  The language of the arbitration is Russian.  8. MISCELLANEOUS  8.1. All amendments and additions to the present Agreement shall be made in writing after being mutually approved by the Parties and shall be signed by the authorized persons.  8.2. The present Agreement is made in 2 (two) copies having equal legal force (in English and Russian each), 1 (one) copy for each Party.    8.3. The signed copies of the present Agreement and amendments and additions to the Agreement shall be sent to the Parties by means of mailing and facsimile or telex messages which have the force of the originals provided they are confirmed by the originals within 30 (thirty) days from the date of the copy receipt.  9. VALIDITY OF THE AGREEMENT  9.1. The present Agreement shall become effective from the date of its signing and is valid \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, and as related to the settlement of payments – until the Parties have performed their obligations in full.  10. HEADING  Headings of this Agreement shall be additions hereof and shall be brought only for convenience and shall not be misunderstood regarding the structure or interpretation of the present Agreement.  11. LANGUAGE  English and Russian languages shall be used in all official documents, including specifications, descriptions, agreements, correspondence and in oral communication of the Parties’ representatives. Chinese language may be used only in oral communication of the Parties’ representatives.  12. LATE DELIVERY  In case the Seller breaches the delivery terms for more than 20 (twenty) calendar days, the Buyer has the right to:    (а) return funds transferred to the Seller in order to pay for the untimely delivered Containers or    (b) get penalty from the Seller for late containers’ delivery in the amount of \_\_% per annum (simple interest) from the cost of untimely delivered containers for every day of expiration from the date when Containers were to be delivered till the actual date of Containers’ acceptance from the Buyer.  The Buyer shall notify the Seller about the chosen option within 30 (thirty) banking days from the day when the Buyer found out the violation of the delivery schedule.  Appendices to the present Agreement:  1. Specification (Appendix №1).  2. Form of the Certificate of technical acceptance of containers (Appendix № 2)  3. Containers’ Delivery-Acceptance Certificate (Appendix № 3)  13. Legal addresses of the Parties  The Buyer:  **PJSC TransContainer**  MSRN: 1067746341024,  TIN: 7708591995  Registered address: Oruzheynyy pereulok, 19, Moscow, 125047, Russian Federation  Postal address: Oruzheynyy pereulok, 19, Moscow, 125047, Russian Federation  Tel.: +7(495) 788-1717  Fax: +7(499) 262-75-78  E-mail: [trcont@trcont.ru](mailto:trcont@trcont.ru)    **Banking details for the accounts in US dollars (USD):**  Bank - JSC VTB Bank  Bank Address - Vorontsovskaya str., 43, Moscow,109044,Russia  S.W.I.F.T. code - VTBR RU MM  Correspondent Bank - Bank of New York Mellon,New York, USA  S.W.I.F.T. code of Correspondent Bank – IRVT US 3N  Account number of JSC VTB Bank with Correspondent Bank -# 890-0055-006  Name - Public Joint Stock Company "Center for cargo container traffic "TransContainer"  Account number with JSC VTB Bank - 40702840700030002609  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_    The Seller: | | |  | | --- | | ДОГОВОР О ПРИОБРЕТЕНИИ  КОНТЕЙНЕРОВ  No.\_\_\_\_\_\_\_  “\_\_” \_\_\_\_\_ 2015 г. Москва  Стороны:  ПАО «ТрансКонтейнер» (здесь и далее – «Покупатель»), компания, созданная и действующая в соответствии с законодательством Российской Федерации, с адресом местонахождения: Российская Федерация, 125047, Москва, Оружейный переулок, д. 19, в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, с одной стороны, и Компания \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (здесь и далее - «Продавец»), компания, созданная и действующая в соответствии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, с адресом местонахождения: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, с другой стороны, (вместе по тексту договора − «Стороны»), заключили настоящий Договор о нижеследующем:  1. ПРОДАЖА КОНТЕЙНЕРОВ  1.1. Учитывая условия настоящего Договора, Продавец обязуется осуществить продажу и поставку до места (мест) поставки, указанных в пункте 2.1 настоящего Договора, а Покупатель, в свою очередь, обязуется оплатить и принять указанные в пункте 2.1 настоящего Договора новые, не находившиеся в эксплуатации универсальные крупнотоннажные контейнеры (здесь и далее «Контейнеры»), разработанные и произведенные Продавцом под ответственность Продавца и за его счет в строгом соответствии со Спецификацией, приведенной в приложении № 1 к настоящему Договору.  1.2. Контейнеры должны быть окрашены краской синего цвета RAL 5017 и на них должен быть нанесен логотип Покупателя.  1.3. Контейнеры должны быть сертифицированы одним из следующих классификационных обществ – членов Международной Ассоциации Классификационных Обществ (МАКО): Российский морской регистр судоходства (РС).  2. СТОИМОСТЬ И ОПЛАТА  2.1. Продавец обязуется поставить:  Тип: 20 - футовый универсальный контейнер типоразмера 1СС (22G1).  Количество: \_\_\_ единиц (\_\_\_ ДФЭ).  Цена за единицу: \_\_\_\_\_\_ без учета НДС.  Производитель: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Срок поставки: \_\_\_\_\_\_\_\_.  Условия поставки (Инкотермс 2010): \_\_\_\_\_\_\_.  Итого Продавец обязуется поставить \_\_\_ Контейнеров (\_\_\_ TEU) общей стоимостью (цена настоящего Договора): \_\_\_\_\_\_\_\_без учета НДС.  Цена включает в себя транспортные расходы по доставке Контейнеров до места поставки, стоимость оформления сертификата классификационного общества члена Международной Ассоциации Классификационных Обществ (МАКО), расходы по нанесению на Контейнер логотипа «ТрансКонтейнер», расходы по нанесению на табличке в соответствии с конвенцией по безопасности контейнеров (КБК) информации о программе непрерывного освидетельствования контейнеров по форме: «АСЕР 001/06 RU TKRU», а также серийного (инвентарного) номера Контейнера, стоимость гарантии а также прочие расходы, связанные с поставкой Контейнеров.  2.2. Условия оплаты:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Наименование банка: \_\_\_\_\_\_\_  2.3. Комиссия за просрочку выплаты будет составлять \_ % годовых (простые проценты) и будет начисляется на сумму несвоевременно оплаченных денежных средств при условии приемки Покупателем Контейнеров с даты истечения срока платежа (по принятой партии Контейнеров), указанного в пункте 2.2 настоящего Договора, до даты осуществления платежа. Датой платежа считается дата списания денежных средств со счета Покупателя.  2.4. Право полного, свободного и безусловного владения и распоряжения принятыми Покупателем Контейнерами, а также риск случайной гибели или повреждения Контейнеров переходит от Продавца к Покупателю с даты подписания Акта приема-передачи контейнеров (приложение № 3).  3. ОСМОТР И ПРИЕМ  3.1. Покупатель обязуется направлять представителя для осмотра и технической приемки Контейнеров на Завод – Изготовитель в течение 15 рабочих дней с даты получения от Продавца уведомления о готовности передать партию Контейнеров.  3.2. Во время осмотра, в случае если Покупатель или его представители признают негодным любой Контейнер или его составляющие, или не соответствующим и/или не отвечающим требованиям Спецификации, являющейся неотъемлемой частью настоящего Договора (приложение №1), или иным условиям настоящего Договора, Покупатель или его представители выдают Продавцу письменное уведомление о выявленных дефектах или ошибках и подробные причины отказа от технической приемки такого Контейнера, а Продавец за свой счет незамедлительно должен удовлетворить просьбы Покупателя и устранить дефекты, выявленные его представителями.  3.3. Продавец обязуется предоставить Покупателю оригинал Сертификата, выданный Классификационным обществом и также сопроводительные документы, необходимые для исполнения таможенных и прочих процедур, в частности, Сертификат соответствия, выданный PC – членом МАКО, Паспорт контейнера, Акт технической приемки Контейнеров.  3.4. Осмотр и техническая приемка Контейнеров осуществляется на Заводе–изготовителе, расположенном по адресу: \_\_\_\_\_\_\_.  3.5. После окончания технической приемки Контейнеров допускается попутная загрузка Контейнеров грузом в регионы поставки до станции передачи Контейнеров Покупателю. При доставке Контейнеров по согласованию Сторон возникшие повреждения Контейнеров, не подпадающие под случаи гарантийного ремонта устраняются силами и за счет Покупателя с последующим перевыставлением затрат Продавцу.  3.6. При подписании Акта приема - передачи контейнеров Продавец предоставляет Покупателю следующие документы:  - Сертификат соответствия, выданный РС – членом МАКО;  - Сертификат о производстве страны-производителя;  - Паспорт контейнера (для каждой единицы), а также сопроводительные документы, необходимые для выполнения таможенных и других правил.  4. ГАРАНТИИ  4.1. Продавец гарантирует изготовление Контейнеров в соответствии со Спецификацией (Приложение № 1), стандартами ISO, установленными для универсальных крупнотоннажных контейнеров. 4.2. Продавец является ответственным за получение Сертификатов [International Union of Railways](http://www.uic.org/) (UIС), Международные дорожные перевозки (TIR), Конвенция по безопасным контейнерам (CSC), иммунизации и знака качества, нанесение отметок, табличек и штампов на Контейнерах. 4.3. Продавец гарантирует, что каждый Контейнер не будет иметь никаких дефектов и упущений во внешнем виде, качестве, конструкции, составляющих, материалах и эксплуатации в течение \_\_ лет с даты подписания акта приема-передачи контейнеров Покупателем. Гарантия Продавца на лакокрасочное покрытие составляет \_\_ лет с даты подписания акта приема-передачи контейнеров Покупателем. Оформление Сертификата, выдаваемого членами Международной ассоциации классификационных обществ (МАКО) осуществляет Продавец. В случае выявления любого брака или упущений, в том числе при проведении экспертизы, в течение указанного срока в один год и предъявления Покупателем Продавцу документа, подтверждающего такой брак и/или упущение, выданного уполномоченной на то экспертной организацией, Продавец обязуется возместить ущерб от брака или упущения за свой счет. Любой дефект, вызванный ненадлежащим обращением, несчастным случаем, пожаром, воздействием кислоты, не покрываются условиями настоящего Договора.  4.4. В дополнение к упомянутым в пункте 4.3 настоящего Договора гарантиям Продавец гарантирует предварительную обработку стали и покраску Контейнеров, препятствующие коррозии и порче покрытия Контейнера в течение 60 (шестидесяти) месяцев после подписания акта приема-передачи контейнеров Покупателем. Коррозия, вызванная истиранием, не покрывается гарантией.  Примечание: Под коррозией понимается покрытие ржавчиной, превышающей RE3 (Европейская шкала исчисления уровня ржавчины), как минимум, десяти процентов всей поверхности контейнера, обработанной соответствующей системой покрытия.  5. ПАТЕНТ  5.1. Продавец гарантирует, что Контейнеры, все и каждая их составляющая не будут нарушать патент или права собственности, выданные или оформленные предшествующей датой или патент и права собственности, выданные или оформленные на основании заявления, датированного числом, предшествующим дате подписания настоящего Договора. Продавец должен защищать и обезопасить Покупателя от вреда, обвинений, противодействий, требований, судебных исков, юридических выплат и прочих обязательств, потерь, выплат и ущербов, которые могут возникнуть у Покупателя или быть вызваны нарушением гарантии и/или внешнего вида, производства, продажи, операций или использования Контейнеров.  6. ФОРС МАЖОР  6.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору по причине обстоятельств непреодолимой силы, а именно: пожара, наводнения, землетрясения и других стихийных бедствий, блокады, эмбарго, войны и военных действий, актов или действий государственных органов или любых иных обстоятельств, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными средствами, возникающих после подписания настоящего Договора. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательства, немедленно в письменной форме должна известить об этом другую Сторону.  6.2. Надлежащим доказательством наличия указанных обстоятельств и их продолжительности будут служить справки, выдаваемые торгово-промышленной палатой страны возникновения таких обстоятельств.  6.3. В случае наступления обстоятельств непреодолимой силы срок исполнения Сторонами своих обязательств отодвигается соразмерно времени, в течение которого будут действовать такие обстоятельства, но не более чем на 2 (два) месяца. Если обстоятельства непреодолимой силы действуют на протяжении 2 (двух) месяцев, настоящий Договор может быть расторгнут любой из Сторон путем направления письменного уведомления другой Стороне.  7. РЕГУЛИРУЮЩИЙ ЗАКОН И АРБИТРАЖ  7.1. Стороны согласны, что все споры, разногласия или требования, возникающие из или касающиеся настоящего Договора либо его нарушения, прекращения или недействительности, будут урегулироваться путем переговоров. До направления любого спора, вытекающего из настоящего Договора, на арбитражное рассмотрение заинтересованная Сторона направляет другой Стороне письменную претензию. Претензия оформляется в письменной форме, подписывается уполномоченным представителем Стороны, заявляющей претензию, и направляются в адрес другой Стороны.  Претензия подлежит рассмотрению в течение 30 (тридцати) дней со дня ее получения. В случае признания претензии Сторона обязана в полном объеме исполнить в пятидневный срок свое обязательство согласно претензии.  Отказ от претензии (полный или частичный) должен быть мотивированным и в письменной форме направлен предъявителю претензии.  7.2. Применимым правом, то есть правом, регулирующим отношения Сторон, вытекающие из настоящего Договора, является право Российской Федерации. Любой спор, возникающий по настоящему Договору или в связи с ним, в том числе любой вопрос, касающийся его существования, действительности или расторжения самого Договора, будет передан на рассмотрение и окончательно разрешен в Арбитражном Суде г. Москвы в соответствии с законодательством Российской Федерации. Место рассмотрения спора – Российская Федерация, г.Москва.  Язык арбитражного разбирательства – русский язык.  8. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ  8.1. Все изменения и дополнения к настоящему Договору вносятся в письменной форме после взаимного согласования Сторон и подписываются уполномоченными на то лицами.  8.2. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) равно аутентичных экземплярах (на русском и английском языках каждый), имеющих одинаковую юридическую силу, по 1 (одному) экземпляру для каждой из Сторон.  8.3. Подписанные экземпляры настоящего Договора, а также изменения и Дополнения к нему, направленные в адрес Сторон с помощью средств электронно-вычислительной техники, факсимильной и телексной связи, имеют силу оригинала при условии их подтверждения оригиналом в течение 30 (тридцати) дней с даты получения копии.  9. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА  9.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания и действует \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, а в части взаиморасчетов – до полного исполнения Сторонами своих обязательств.  10. ЗАГОЛОВКИ  Заголовки в настоящем Договоре дополняют его, приведены только для удобства и не должны влиять или быть неправильно истолкованы касательно структуры и интерпретации настоящего Договора.  11. ЯЗЫК  Английский и русский язык используется во всех официальных документах, в том числе в спецификациях, описаниях, соглашениях, корреспонденции, а так же при устном общении представителей Сторон. Китайский язык может быть использован только при устном общении представителей Сторон.  12. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ГРАФИКА ПОСТАВКИ ПРОДУКЦИИ  В случае, когда сроки поставки Контейнеров нарушаются Продавцом более чем на 20 (двадцать) календарных дней, Покупатель имеет право:  (а) на возврат денежных средств, перечисленных Продавцу в счет оплаты не поставленных в срок Контейнеров, либо  (b) на взыскание с Продавца неустойки за просрочку поставки Контейнеров в размере \_\_ % годовых (простые проценты) от стоимости несвоевременно поставленных Контейнеров за каждый день просрочки с даты, когда Контейнеры должны были быть поставлены, до даты фактической приемки от Продавца этих Контейнеров.  О выбранной позиции Покупатель обязуется уведомить Продавца в течение 30 (тридцати) банковских дней со дня, когда Покупателю стало известно о нарушении сроков поставки.  Приложения к настоящему Договору:  1. Спецификация (Приложение № 1).  2. Форма акта технической приемки контейнеров (Приложение №2).  3. Форма акта приема – передачи контейнеров (Приложение № 3).  13. Юридические адреса Сторон  Покупатель:  **ПАО «ТрансКонтейнер»**  ОГРН: 1067746341024,  ИНН: 7708591995  Адрес местонахождения: Российская Федерация, 125047, г. Москва, Оружейный пер., д.19  Почтовый адрес: Российская Федерация, 125047, г. Москва, Оружейный пер., д.19  Тел.: +7(495) 788-1717  Факс: +7(499) 262-75-78  E-mail: [trcont@trcont.ru](mailto:trcont@trcont.ru)  **Банковские реквизиты для расчета в долларах США (USD):**  Банк (Bank)- JSC VTB Bank  Адрес банка (Bank Address)- Vorontsovskaya str., 43, Moscow,109044,Russia  S.W.I.F.T. код (S.W.I.F.T. code)- VTBR RU MM  Банк-корреспондент (Correspondent Bank)- Bank of New York Mellon, New York, USA  S.W.I.F.T. код банка-корреспондента (S.W.I.F.T. code of Correspondent Bank) – IRVT US 3N  Номер счета ОАО Банк ВТБ в банке-корреспонденте (account number of JSC VTB Bank with Correspondent Bank)-№ 890-0055-006  Наименование (Name)- Public Joint Stock Company «Center for cargo container traffic «TransContainer»  Номер счета в ОАО Банк ВТБ ( Account number with JSC VTB Bank)- 40702840700030002609  **Банковские реквизиты для расчета в рублях РФ:**  **ПАО «ТрансКонтейнер»**  Адрес местонахождения: Российская Федерация, 125047, г. Москва, Оружейный пер., д.19  Почтовый адрес: Российская Федерация, 125047, г. Москва, Оружейный пер., д.19  КПП: 997650001  ОГРН: 1067746341024  ИНН: 7708591995  БИК: 044525187  ОКПО: 94421386  ОКТМО: 45382000  р/с 40702810200030004399 в Банк ВТБ (ПАО)  к/с 30101810700000000187  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Продавец: | |

Приложение №1/

к Договору о приобретении контейнеров

№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

от \_\_\_\_\_\_\_ 2015

Appendix №1

to Containers’ Purchase Agreement

No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

dated\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2015

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

**SPECIFICATION**

**Продавец: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Seller: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Покупатель: ПАО «ТрансКонтейнер»**

**Buyer: PJSC «TransContainer»**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Наименование товара,  Product name | Длина,  Length,  мм /mm | Высота,  Height  Мм/mm | Ширина,  Width  Мм/mm | Масса брутто,  Weight gross  Тонн/Tons |
| Крупнотоннажный контейнер производства завода \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ длиной 20 футов типоразмера 1СС (22G1),  Цвет контейнеров по RAL 5017 (синий), знаки и маркировка по RAL 9016 (белый)  High-capacity container manufactured by the factory of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  20-foot standard container of 1CC (22G1) unit-size, container’s color : body RAL 5017 (blue), logotype and marks RAL 9016 (white) | 6058 | 2591 | 2438 | 30.48 |

\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение №2

к Договору о приобретении контейнеров

№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

от \_\_\_\_\_\_\_ 2015

Appendix №2

to Containers’ Purchase Agreement

No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2015

**Форма Акта технической приемки контейнеров от \_\_\_\_\_\_ г.**

**Form of Certificate of technical acceptance of containers dated \_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |
| --- | --- |
| Стороны по договору в лице:  от Продавца \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего в соответствии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, с адресом местонахождения: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_;  от Покупателя ПАО «ТрансКонтейнер», действующего в соответствии с законодательством Российской Федерации, с адресом местонахождения: Российская Федерация, Москва, 125047,  Оружейный переулок, д.19, в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;  составили настоящий Акт технической приемки о том, что контейнеры приняты Покупателем от Продавца на территории терминала завода изготовителя, принадлежащего Продавцу: | The Parties under the Agreement represented by :  on behalf of the Seller \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a company operating in accordance with \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ and having its registered office at: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;  on behalf of the Buyer PJSC TransContainer, a company operating in accordance with the legislation of the Russian Federation and having its registered office at 19, Oruzheynyy pereulok, Moscow, Russian Federation 125047, represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;  have concluded the present Certificate of techninal acceptance confirming that the containers are accepted by the Buyer from the Seller at the terminal of the manufacturing factory owned by the Seller: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| № пп  No. | Номер контейнера  Container's number | Тип контейнера  Type of container |
| 1 | TKRU\_\_\_\_\_\_\_ | 1СС (22G1) |
| 2 | TKRU\_\_\_\_\_\_\_ | 1СС (22G1) |
| … |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **от Продавца / on behalf of the Seller\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**    **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | **От Покупателя / on behalf of the Buyer \_**    **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

Приложение № 3

к Договору о приобретении контейнеров

№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

от \_\_\_\_\_\_\_ 2015

Appendix № 3

to Containers’ Purchase Agreement

No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2015

|  |  |
| --- | --- |
| **Форма акта приема-передачи контейнеров** | **Form of Containers’ Delivery-Acceptance Certificate** |
|  |  |
| **Акт № \_\_\_ от « » \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 201\_ г.**  **приема-передачи контейнеров**  ПАО «ТрансКонтейнер» (здесь и далее – «Покупатель»), в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, с одной стороны, и  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (здесь и далее - «Продавец»), в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, с другой стороны, (вместе по тексту договора − «Стороны»), подписали настоящий акт о нижеследующем:  В соответствии с Договором о приобретении контейнеров от «\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2015 г. № \_\_\_\_\_\_\_\_ Продавец поставил Покупателю контейнеры а Покупатель принял указанные контейнеры: | **Containers’ Delivery-Acceptance**  **Certificate No\_\_\_\_\_\_\_dated\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  PJSC TransContainer (hereinafter referred to as the Buyer), represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_acting under \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, on the one part, and \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (hereinafter referred to as the Seller), \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_acting under \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, on the other part, (hereinafter referred to as the Parties) have signed the present Certificate as follows:  In accordance with Containers’ Purchase Agreement № \_\_\_\_\_\_\_\_ dated "\_\_\_" \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2015 the Seller has delivered and the Buyer has accepted the following containers |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № пп  No | Номер контейнера  /  Container’s number | Типоразмер контейнера  /  Unit size | Техсостояние  /  Technical condition | Место поставки  /  Place of delivery | Стоимость 1 (одного) контейнера  /  Cost of 1(one) container |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Общая стоимость передаваемых контейнеров составляет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Контейнеры в количестве \_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) единиц технически исправны и соответствуют предъявляемым к ним требованиям.  Настоящий акт составлен в (двух) экземплярах ( 1 – Продавцу, 1 – Покупателю). | The total cost of the transferred containers is \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  The Containers in the amount of \_\_\_ (\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) units are technically sound and meet the imposed requirements.  The present Certificate is made in 2 (two) copies (1- for the Seller, 1- for the Buyer) |

|  |  |
| --- | --- |
| **от Продавца / on behalf of the Seller\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**    **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | **От Покупателя / on behalf of the Buyer \_**    **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |